

# SPRAVODAJCA

## MINISTERSTVA DOPRAVY, PÔŠT A TELEKOMUNIKÁCIÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 2

Bratislava 23. marca 2001

### OBSAH

#### Normatívna časť

- Všeobecné podmienky spoločnosti Slovenské telekomunikácie, a.s. na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prenájmu telekomunikačných okruhov
- Pokyn č. 3/2001 MDPT SR pre navrhovanie, výber, kontrolu a vyhodnotenie riešenia výskumných projektov prostredníctvom grantového systému
- Rozhodnutie ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií č. 5/2001 zo dňa 18.1.2001 o zriadení skúšobnej komisie podľa § 14 ods. 3 zákona č. 338/2000 Z.z. o vnútrozemskej plavbe a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Metodický pokyn č. 1/2001 z 24.1.2001 na vykonávanie skúšky protisklzových reťazí

#### Oznamovacia časť

- Zoznam odporúčaných meradiel pre stanicu technickej kontroly k 15.1.2001
- Zoznam učebných pomôcok a prostriedkov schválených MDPT SR odo dňa nadobudnutia účinnosti vyhlášky MDPT SR č. 95/1997 Z.z. aktualizovaný ku dňu 1.1.2001 s platnosťou Osvedčení o schválení výrobkov do 31.12.2001
- Mnohostranná osobitná dohoda M 96 podľa bodov 2010 a 10602, vzťahujúca sa na prepravu diagnostických vzoriek
- Mnohostranná dohoda M 98 podľa bodu 2010 týkajúca sa podmienok balenia pre UN 2672 roztok čpavku, v koncentrácii až do 25 % v nádobách IBC

- Mnohostranná dohoda M 100 podľa bodu 2010 dohody ADR, týkajúca sa prepravy malých množstiev UN 1057 zapaľovače a UN 1057 náplne do zapaľovačov k maloobchodnému predaju
- Mnohostranná dohoda M 101 podľa bodu 2010 dohody ADR týkajúca sa prepravy peroxidu vodíka triedy 5.1, číslica 1 (a) v zložených obaloch typu 6HA1
- Mnohostranná dohoda M 102 podľa bodu 2010 Dohody ADR týkajúca sa prepravy vzoriek nebezpečných vecí s neznámymi vlastnosťami
- Plánované stretnutia pracovných skupín WP.29 Svetové fórum harmonizácie predpisov pre vozidlá na rok 2001
- Schválené telekomunikačné zariadenia TÚ SR za obdobie november 2000 až január 2001
- Zoznam licencií vydaných TÚ SR za mesiace november a december 2000
- Výzva na podanie žiadosti o licenciu
- Oznámenie o vydaní predpisu Spojených leteckých úradov JAR 66 Osvedčujúci personál údržby
- Oznámenie o vydaní poštových známk
- Oznámenie o vydaných a zrušených predpisoch ŽSR
- Oznámenie o strate odznaku „Dopravná kontrola“ SAD Nové Zámky
- Oznámenie o strate technických preukazov
- Oznámenie o strate služobného preukazu
- Oznámenie o zrušení „Zoznamu odporúčaných meradiel pre stanicu technickej kontroly“

# N O R M A T Í V N A Č A S Ť

Slovenské telekomunikácie, a.s.

## VŠEOBECNÉ PODMIENKY SPOLOČNOSTI SLOVENSKE TELEKOMUNIKÁCIE, a.s. NA POSKYTOVANIE VEREJNEJ TELEKOMUNIKAČNEJ SLUŽBY PRENÁJMU TELEKOMUNIKAČNÝCH OKRUHOV

vydané podľa § 39 a nasl. Zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách (ďalej len „Telekomunikačný zákon“).

### OBSAH

1. **Časť I. - Všeobecné ustanovenia**
  - Článok I. - Úvodné ustanovenia
  - Článok II. - Základné pojmy
2. **Časť II. - Zmluva o pripojení**
  - Článok I. - Podmienky poskytovania služby prenájmu okruhov
  - Článok II. - Uzatvorenie zmluvy o pripojení
  - Článok III. - Uzatvorenie zmluvy formou OSS
  - Článok IV. - Zmena zmluvy
  - Článok V. - Zánik zmluvy o pripojení
3. **Časť III. - Práva a povinnosti zmluvných strán**
  - Článok I. - Práva a povinnosti užívateľa
  - Článok II. - Práva a povinnosti ST
4. **Časť IV. - Popis služby**
5. **Časť V. - Ceny a platobné podmienky**
6. **Časť VI. - Rozsah zodpovednosti zmluvných strán**
  - Článok I. - Rozsah zodpovednosti ST
  - Článok II. - Rozsah zodpovednosti užívateľa
7. **Časť VII. - Reklamačný poriadok**
8. **Časť VIII. - Doručovanie písomností**
9. **Časť IX. – Príslušné právo a rozhodovanie sporov**
10. **Časť X. – Osobitné ustanovenia**
11. **Časť XI. – Prechodné a záverečné ustanovenia**
  - Článok I. - Prechodné ustanovenia
  - Článok II. - Záverečné ustanovenia

### Časť I.

#### Všeobecné ustanovenia

#### Článok I.

##### Úvodné ustanovenia

1. Slovenské telekomunikácie, a.s., so sídlom Námestie slobody 6, Bratislava, sú držiteľom telekomunikačnej licencie č. 7961/2000 udelenej rozhodnutím Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky zo dňa 19. júla 2000 podľa ustanovení § 5 Zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní a § 6 ods. 1 písm. b), ods. 3 písm. a) Zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách, na:
  - zriaďovanie, prevádzkovanie a udržiavanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete,
  - poskytovanie všetkých druhov telekomunikačných služieb prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete a
  - poskytovanie telekomunikačných služieb prostredníctvom rádiových telekomunikačných zariadení (vrátane satelitných zariadení).
2. Slovenské telekomunikácie, a.s. sú v súlade s vyššie uvedenou telekomunikačnou licenciou oprávnené vykonávať

vyššie uvedené telekomunikačné činnosti na celom území Slovenskej republiky (ďalej len „SR“).

3. Podľa § 39 a nasl. Zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách, Slovenské telekomunikácie, a.s. za účelom podrobnejšej úpravy vzájomných práv a povinností medzi Slovenskými telekomunikáciami, a.s. ako vykonávateľom telekomunikačných činností a poskytovateľom verejnej telekomunikačnej služby prenájmu telekomunikačných okruhov a právnickými alebo fyzickými osobami, ktoré vstupujú do zmluvných vzťahov so Slovenskými telekomunikáciami, a.s. ako užívatelia telekomunikačnej služby (ďalej len "užívateľ"), vydávajú tieto Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prenájmu telekomunikačných okruhov (ďalej len "Všeobecné podmienky").
4. Sadzby cien za poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prenájmu telekomunikačných okruhov vrátane zliav, príplatkov, ako aj podmienky, za akých sa sadzby uplatňujú, upravuje Tarifa služby prenájmu telekomunikačných okruhov (ďalej len "Tarifa ST"). Tarifa ST je zverejnená a prístupná na každom Obchodnom mieste.

## Článok II. Základné pojmy

1. **Slovenské telekomunikácie** (ďalej len „ST“), sú Slovenské telekomunikácie, a.s., so sídlom Námestie slobody 6, Bratislava, IČO 35 763 469, alebo jej právny nástupca vykonávajúci príslušnú telekomunikačnú činnosť.
2. **Verejná telekomunikačná služba prenájmu telekomunikačných okruhov** (ďalej len „služba prenájmu okruhov“) je poskytnutie prenosovej kapacity medzi koncovými bodmi siete, ktorú ST prenajíma každému užívateľovi za rovnakých podmienok.
3. **Všeobecné podmienky** (ďalej len „VP“), sú tieto Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prenájmu okruhov.
4. **Verejná telekomunikačná sieť ST** (ďalej len „VTS ST“), je telekomunikačná sieť používaná Slovenskými telekomunikáciami úplne alebo čiastočne na poskytovanie verejných telekomunikačných služieb.
5. **Žiadateľ** je fyzická, alebo právnická osoba, ktorá požiadala Slovenské telekomunikácie o uzatvorenie zmluvy o pripojení na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prenájmu okruhov na základe riadne vyplneného a podpísaného predpísaného tlačiva "Žiadosti".
6. **Užívateľ** je fyzická alebo právnická osoba, ktorá je v zmluvnom vzťahu s ST podľa platnej zmluvy o pripojení.
7. **Telekomunikačný okruh** je funkčne prepojená sústava telekomunikačných zariadení zabezpečujúcich prenos informácií medzi koncovými bodmi telekomunikačného okruhu; nezahŕňa prepájacie funkcie ovládané jej užívateľom. Okruh spravidla pozostáva z časti vybudovanej v transportnej sieti a z dvoch užívateľských ukončení, vybudovaných v prístupovej sieti medzi uzlom VTS ST a koncovým bodom okruhu. Podľa charakteru prenášaných signálov a použitej technológie sa rozlišuje okruh analógový alebo digitálny. Podľa počtu použitých vodičov k prístupovej sieti sa rozlišuje okruh s dvojvodičovým alebo štvorvodičovým ukončením.
8. **Miestny okruh** je okruh, ktorého obidva koncové body sú vo vnútri toho istého miestneho telefónneho obvodu (ďalej len „MTO“).
9. **Medzimestský okruh** je okruh, ktorý má každý koncový bod na území iného MTO.
10. **Medzinárodný okruh** je okruh, ktorý má jeden koncový bod vždy mimo územia SR. Z hľadiska ceny sa okruh delí na slovenskú a na zahraničnú časť. Medzinárodné okruhy sú zaradené podľa krajiny ukončenia do tarifných pásiem.
11. **Koncový bod okruhu** je fyzické rozhranie, charakterizované funkčnými, mechanickými, elektrickými a protokolovými vlastnosťami, ktoré umožňujú pripojenie koncového zariadenia užívateľa.
12. **Žiadosť o zriadenie, zmenu parametrov alebo zrušenie okruhu** je tlačivo zhotovené ST, ktorým žiadateľ (prípadne užívateľ) definuje požiadavku na zriadenie, preloženie, zmenu parametrov okruhu, vymedzuje koncové body, stanovuje technickú špecifikáciu požadovaného okruhu a spôsob využívania po jeho akceptácii ST.
13. **Zriadením** jedného koncového bodu okruhu je inštalácia a aktivácia technologických zariadení na mieste dohodnutom s užívateľom (budova, objekt, pozemok), ktoré je identifikované súpisným alebo parcelným číslom.
14. **Preložením** jedného koncového bodu okruhu je inštalácia a aktivácia technologických zariadení na mieste identifikovanom iným súpisným alebo parcelným číslom než ako bolo miesto pred preložením tohoto koncového bodu.
15. **Premiestnením** jedného koncového bodu okruhu je inštalácia a aktivácia technologických zariadení na iné miesto v tej istej budove alebo síce v budove inej, ale nachádzajúcej sa na tom istom pozemku, na ktorom sa nachádzalo pred premiestnením tohoto koncového bodu.
16. **Protokol o odovzdaní** je dokument, ktorý obsahuje záznamy o výsledkoch záverečných meraní zriadeného okruhu a identifikuje zariadenia ST, prostredníctvom ktorých ST poskytuje dohodnutú službu a ktoré boli odovzdané užívateľovi do užívania v súvislosti so zriadeným okruhom. Okruh sa považuje za zriadený dňom podpisu protokolu o odovzdaní užívateľom.

17. **Koncové zariadenie** je zariadenie užívateľa, pripojené ku koncovému bodu okruhu. Netvorí súčasť okruhu a musí byť schválené príslušným orgánom štátnej správy pre používanie v Slovenskej republike.
18. **Porucha** okruhu je stav, ktorý znemožňuje používanie okruhu v rozsahu a kvalite stanovenej v technických podmienkach. Na obnovenie prevádzkového stavu je nutné vykonať opravný technický zásah alebo prevádzkové opatrenie.
19. **Iný poskytovateľ** je fyzická alebo právnická osoba, ktorá má platné potrebné povolenie na poskytovanie telekomunikačných služieb.
20. **Obchodné miesto** je obchodný priestor, v ktorom ST ponúkajú poskytovanie verejných telekomunikačných služieb.

## **Časť II. Zmluva o pripojení**

### Článok I.

#### Podmienky poskytovania služby prenájmu okruhov

1. ST poskytujú verejnú telekomunikačnú službu prenájmu okruhov na základe zmluvy o pripojení uzatvorenej s užívateľom. ST a užívateľ pritom vstupujú do zmluvného vzťahu za podmienok stanovených v Zákone č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v platnom znení, ďalej v zmluve o pripojení, v týchto Všeobecných podmienkach a v Tarife ST za verejnú telekomunikačnú službu prenájmu okruhov.
2. Fyzická alebo právnická osoba má právo stať sa užívateľom verejnej telekomunikačnej služby prenájmu okruhov poskytovanej Slovenskými telekomunikáciami za podmienky, že požiada o uzatvorenie zmluvy o pripojení a pristúpi na Všeobecné podmienky a platnú Tarifu ST za službu a doloží doklady požadované ST.
3. V zmluve o pripojení sa Slovenské telekomunikácie zaväzujú užívateľovi zriadiť vo svojej sieti telekomunikačný okruh, poskytnúť mu kapacitu okruhu a pripojiť jeho koncové telekomunikačné zariadenia a užívateľ sa zaväzuje platiť cenu za zriadenie okruhu a poskytovanie služby. Súčasťou poskytovania verejnej telekomunikačnej služby prenájmu okruhov nie je dodávka koncového telekomunikačného zariadenia, ak nie je v zmluve o pripojení dohodnuté inak.
4. Podstatnými náležitosťami zmluvy o pripojení sú dojednaný druh služby prenájmu okruhov, miesto poskytovania služby, doba, po ktorú sa bude služba poskytovať a cena. Ak v zmluve nie je dohodnutá doba poskytovania služby platí, že sa bude poskytovať po dobu neurčitú. Ak nie je cena dojednaná v zmluve o pripojení výslovne, platí cena podľa platnej Tarify ST.
5. V jednej zmluve možno dohodnúť poskytovanie služby prenájmu okruhov prostredníctvom prenájmu viacerých okruhov, nemožno však v jednej zmluve dohodnúť poskytovanie služby prostredníctvom prenájmu okruhov na dobu neurčitú a zároveň aj na dobu určitú.
6. Ak žiadateľ nie je vlastníkom, alebo správcom vnútorného rozvodu potrebného pre pripojenie koncového telekomunikačného zariadenia žiadateľa a poskytovanie služby prenájmu okruhov, je možné uzatvoriť zmluvu o pripojení len za podmienky, že žiadateľ zabezpečí na svoje náklady a zodpovednosť súhlas vlastníka alebo správcu vnútorných rozvodov s ich využitím na požadovanú telekomunikačnú službu.
7. Ak sa pre zriadenie okruhu bude požadovať aj vybudovanie nového vnútorného rozvodu, je možné uzatvoriť zmluvu o pripojení za podmienky, že žiadateľ zabezpečí na svoje náklady a zodpovednosť súhlas vlastníka nehnuteľnosti s jeho vybudovaním.
8. ST nezodpovedajú za prípadné škody vzniknuté prevádzkou telekomunikačných rozvodov a telekomunikačných zariadení, ktoré nie sú vo vlastníctve ST a prostredníctvom ktorých je verejná telekomunikačná služba prenájmu okruhov poskytovaná na základe súhlasu podľa ustanovení bodov 6 a 7 tohoto článku.

### Článok II.

#### Uzatvorenie zmluvy o pripojení

1. Každý, kto má záujem o poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prenájmu okruhov má právo na uzatvorenie zmluvy o pripojení za podmienky, že na príslušnom obchodnom mieste ST predloží návrh na uzatvorenie zmluvy o pripojení na riadne vyplnenom a podpísanom tlačive ST "Žiadosť", ktorá obsahuje špecifikáciu telekomunikačného okruhu, ktorý sa požaduje zriadiť, prípadne zmeniť alebo zrušiť. Jedno tlačivo "Žiadosť" sa vždy môže vzťahovať len na jeden telekomunikačný okruh.
2. Tlačivo "Žiadosť" spĺňa podmienku riadneho vyplnenia len v tom prípade, ak obsahuje okrem iného aj údaje o tom, či sa pri zriadení okruhu majú využiť existujúce vnútorné rozvody, a kto je ich vlastníkom, alebo správcom. Ak žiadateľ nie je ich vlastníkom, je povinný doložiť súhlas vlastníka alebo správcu pri predložení návrhu.
3. Ak sa pre zriadenie okruhu bude požadovať aj vybudovanie nového vnútorného rozvodu, je podmienka riadne vyplneného tlačiva splnená, len ak žiadateľ na tlačive "Žiadosť" uvedie túto požiadavku na vybudovanie a doloží vyjadrením vlastníka alebo správcu budovy, ktoré bude obsahovať súhlas s vybudovaním okruhu, ako aj s vybudovaním vnútorného rozvodu.
4. Žiadateľ je svojím návrhom na uzatvorenie zmluvy viazaný po dobu 30 dní odo dňa doručenia návrhu ST.

V tejto lehote sú ST povinné Žiadosť prešetriť a oznámiť žiadateľovi možnosti zriadenia požadovaného telekomunikačného okruhu.

5. V prípade, že zriadenie okruhu je možné tak, ako sa v Žiadosti požadovalo, ST spolu s oznámením o možnosti zriadenia okruhu zašle návrh na zmluvu o pripojení na jeho akceptáciu. K uzatvoreniu písomnej zmluvy dochádza dňom podpisu zmluvy na predpísanom tlačive ST. Podmienkou na uzatvorenie zmluvy je predloženie dokladov, ktoré preukazujú totožnosť žiadateľa, jeho fakturačnú adresu ako aj iných dokladov požadovaných Slovenskými telekomunikáciami. Podrobná informácia o požadovaných dokladoch je k dispozícii na každom Obchodnom mieste ST.
6. Písomná zmluva o pripojení je platne uzatvorená dňom jej podpísania účastníkmi zmluvy, prípadne ich oprávnenými zástupcami. Týmto dňom sa tlačivo Žiadosti stáva prílohou zmluvy o pripojení. Ak nie je zmluvnými stranami dohodnuté inak, ST zriadi požadovaný telekomunikačný okruh do 10 dní odo dňa uzatvorenia zmluvy. Závazok zriadiť okruh je splnený dňom podpisu protokolu o odovzdaní okruhu zo strany užívateľa.
7. Zmluva o pripojení môže byť uzatvorená len s jedným užívateľom.
8. Zmluvu o pripojení je možné uzatvoriť na dobu neurčitú, alebo na dobu určitú.
9. Za užívateľa, môže v mene užívateľa podpísať zmluvu o pripojení aj jeho zástupca, či už zákonný alebo na základe plnej moci. Užívateľov podpis na splnomocnenstve musí byť úradne overený. Zákonný zástupca je povinný sa preukázať príslušným rozhodnutím, alebo osvedčením, alebo úradne overenou kópiou príslušného rozhodnutia, alebo osvedčenia vydaného príslušným štátnym alebo iným oprávneným orgánom.
10. ST majú právo odmietnuť uzatvorenie zmluvy o pripojení s konkrétnym žiadateľom, ak tento odmieta pristúpiť na všetky zmluvné podmienky a ak nepredloží všetky doklady požadované ST pre uzatvorenie zmluvy. ST taktiež odmietnu uzatvorenie zmluvy o pripojení, ak sa možno najmä s ohľadom na predchádzajúce skúsenosti odôvodnene domnieva, že žiadateľ nebude dodržiavať niektoré z podmienok stanovených v zmluve o pripojení, vo Všeobecných podmienkach alebo v Tarife ST, a to najmä preto, že je dlžníkom ST alebo iného telekomunikačného podniku, alebo ak ST už predtým odstúpili od zmluvy s ním.
11. ST majú právo odmietnuť uzatvoriť zmluvu o pripojení v prípade, ak poskytovanie služby v požadovanom mieste alebo v požadovanom rozsahu je technicky neuskutočniteľné.

### Článok III.

#### Uzatvorenie zmluvy formou OSS

1. Pri službe prenájmu medzinárodných okruhov má žiadateľ právo požiadať o uzatvorenie zmluvy formou OSS - One Stop Shopping.
2. Uzatvorenie zmluvy formou OSS znamená, že na základe návrhu žiadateľa na uzatvorenie zmluvy predloženého na predpísanom tlačive obsahujúcom aj špecifikáciu a požiadavku na zahraničnú časť okruhu, ST podľa zmluvy s príslušným, oprávneným poskytovateľom telekomunikačnej služby v zahraničí buď:
  - a) uzatvoria so žiadateľom zmluvu o poskytovaní služby prenájmu okruhov na základe splnomocnenia príslušného zahraničného poskytovateľa služby a v jeho mene ohľadne zahraničnej časti okruhu, alebo
  - b) sprostredkujú uzatvorenie zmluvy o poskytovaní služby prenájmu okruhov medzi žiadateľom a príslušným zahraničným poskytovateľom služby ohľadne zahraničnej časti okruhu.V oboch prípadoch vznikne zmluvný vzťah medzi žiadateľom a príslušným zahraničným poskytovateľom telekomunikačnej služby.
3. Na uzatvorenie zmluvy formou OSS a poskytovanie služby prenájmu medzinárodných okruhov podľa tejto zmluvy sa vzťahujú primerane tieto VP, pokiaľ v tomto čl. III. časti II., alebo v zmluve nie je stanovené inak.
4. Žiadateľ má právo požadovať uzatvorenie zmluvy o pripojení pre prípad poskytovania služby prenájmu medzinárodných okruhov spôsobom OSS len v prípadoch, keď ST majú uzatvorenú zmluvu za týmto účelom s príslušným zahraničným poskytovateľom služby.
5. V zmluve o pripojení je možné dohodnúť rozsah a podmienky plnenia za časť okruhu na území cudzieho štátu len podľa zmluvy medzi ST a príslušným zahraničným poskytovateľom služby.
6. ST sú oprávnené odmietnuť uzatvorenie zmluvy o pripojení, ak žiadateľ pre zahraničnú časť okruhu neakceptuje v zmluve o pripojení podmienky poskytovania telekomunikačnej služby príslušného zahraničného poskytovateľa služby.

### Článok IV.

#### Zmena zmluvy

1. Zmluvu o pripojení je možné zmeniť len na základe dohody oboch zmluvných strán, v písomnej forme. Predložením riadne vyplneného predpísaného tlačiva "Žiadosť" na príslušnom obchodnom mieste ST, postupom obdobným ako v čl. II, môže užívateľ požiadať o zriadenie ďalšieho okruhu, zmenu parametrov okruhu, alebo zrušenie okruhu.
2. Predložená "Žiadosť" podľa čl. III. bod 1 je návrhom na zmenu, prípadne zrušenie zmluvy o pripojení.

3. ST sú povinné najneskôr do 30 dní po obdržaní "Žiadosť" odmietnuť alebo akceptovať a oznámiť výsledok užívateľovi. Po túto dobu je užívateľ svojím návrhom na zmenu zmluvy viazaný. Akceptáciou "Žiadosti" sa táto stáva prílohou ku zmluve o pripojení. Žiadosť o zrušenie okruhu sa stáva prílohou ku zmluve o pripojení jej doručením na ST, pokiaľ nejde o okruh pre poskytovanie verejnej služby prenájmu okruhov dojednanej na dobu určitú a v zmluve o pripojení nebolo dohodnuté inak.
4. Ak užívateľ žiada o zriadenie ďalšieho okruhu, ST zriadi požadovaný ďalší okruh najneskôr do 10 dní po akceptácii "Žiadosti". Pri iných zmenách tak, ako je to najskôr technicky možné, o čom upovedomia užívateľa podľa čl. III. bod 3.
5. Požiadavka na zrušenie okruhu sa predkladá v "Žiadosti" doručenej ST najneskôr 1 mesiac pred požadovaným termínom zrušenia.
6. Pokiaľ zrušením okruhu by zmluva o pripojení stratila svoj vecný obsah, okamihom zrušenia okruhu zmluva zaniká.
7. K zmene v osobe užívateľa môže dôjsť len na základe písomného dodatku k zmluve o pripojení, ktorý je podpísaný užívateľom postupujúcim všetky práva a záväzky zo zmluvy o pripojení, novým užívateľom, na ktorého tieto práva a záväzky sa postupujú a ktorý ich preberá a ST, ako poskytovateľom služby prenájmu okruhov. Na uzatvorenie takéhoto dodatku nemá užívateľ právny nárok.
8. Podmienkou uzatvorenia dodatku ku zmluve podľa bodu 7 tohto článku je, že ku dňu prevodu všetkých práv a záväzkov z uzatvorenej zmluvy o pripojení sú voči ST uhradené všetky splatné ceny za verejné telekomunikačné služby.
9. Na dohodu o zmene zmluvy sa nevyžaduje písomná forma v prípadoch, ak sa menia Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby alebo platná Tarifa ST. V takom prípade je dohoda o zmene platná okamihom prvého využitia verejnej telekomunikačnej služby prenájmu okruhov za účinnosti zmenených Všeobecných podmienok na poskytovanie služby alebo Tarify ST, s ktorými bol užívateľ oboznámený podľa týchto Všeobecných podmienok, a to s účinnosťou dňom nadobudnutia účinnosti príslušnej zmeny.

#### Článok V.

##### Zánik zmluvy o pripojení

1. Zmluva o pripojení zaniká:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzavretá,
  - b) dohodou zmluvných strán,
  - c) výpoveďou zmluvy o pripojení,
  - d) zrušením,
  - e) smrťou alebo zánikom užívateľa.
2. Ak bola zmluva o pripojení uzatvorená na dobu určitú, uplynutím dohodnutej doby zaniká jej platnosť.
3. Zmluva o pripojení môže zaniknúť aj podpísaním písomnej dohody zmluvných strán o ukončení platnosti zmluvy o pripojení.
4. Zmluvu o pripojení uzatvorenú na dobu určitú môže užívateľ vypovedať, ak ST
  - a) neposkytujú verejnú telekomunikačnú službu podľa zmluvy alebo ju poskytujú s chybami, alebo
  - b) neodstránia reklamovanú poruchu verejnej telekomunikačnej služby
5. Zmluvu o pripojení uzatvorenú na dobu neurčitú môže užívateľ vypovedať:
  - a) z akéhokoľvek dôvodu, alebo
  - b) aj bez udania dôvodu.
6. ST môžu vypovedať zmluvu o pripojení bez ohľadu na to, či bola uzavretá na dobu určitú, alebo na dobu neurčitú, ak užívateľ:
  - a) neoprávnenne zasiahne do verejného telekomunikačného zariadenia alebo takýto zásah umožnil tretej osobe, hoci aj z nedbanlivosti,
  - b) nezaplatil splatnú cenu za poskytnuté telekomunikačné služby ani do 30 dní odo dňa doručenia upomienky,
  - c) pripojí koncové telekomunikačné zariadenie, ktorého technická spôsobilosť nebola povolená, a ani na výzvu ST ho neodpojí,
  - d) používa verejnú telekomunikačnú službu spôsobom, ktorý znemožňuje ST kontrolu jej používania,
  - e) ak ďalej nemôžu poskytovať verejnú telekomunikačnú službu v dohodnutom rozsahu alebo v potrebnej kvalite z dôvodov technickej neuskutočiteľnosti ďalšieho poskytovania služby,
  - f) z dôvodu modernizácie verejných telekomunikačných služieb, s ktorou je spojené poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby podľa uzavretej zmluvy o pripojení.
7. Výpovedná lehota je rovnaká pre obe zmluvné strany, uplynie posledným dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
8. Smrťou fyzickej osoby, ktorá je užívateľom služby prenájmu okruhov alebo vyhlásením takejto fyzickej osoby za mŕtvu zaniká zmluva o pripojení. Zmluva o pripojení taktiež zaniká zánikom právnickej osoby, ktorá bola

užívateľom služby prenájmu okruhov.

9. ST sú oprávnené okamžite ako sa dozvedia o skutočnosti, že užívateľ zomrel, bol vyhlásený za mŕtveho alebo zanikol, zastaviť poskytovanie služby prenájmu okruhov.

### **Časť III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

#### **Článok I. Práva a povinnosti užívateľa**

1. Užívateľ má právo:
  - a) na uzavretie zmluvy o pripojení za podmienok stanovených v týchto Všeobecných podmienkach,
  - b) na poskytnutie služby prenájmu okruhov v rozsahu dohodnutom v zmluve o pripojení, vo Všeobecných podmienkach a za cenu podľa Tarify ST,
  - c) na bezodplatné odstránenie porúch technického alebo prevádzkového charakteru na strane ST, okrem porúch, za ktoré zodpovedá užívateľ v zmysle časti VI., článku II. týchto Všeobecných podmienok,
  - d) na vrátenie pomernej časti ceny za dobu neposkytovania služby v prípade zavinenia zo strany ST v rozsahu a podľa podmienok stanovených v Tarife ST a v týchto Všeobecných podmienkach; toto právo musí uplatniť u ST bezodkladne, najneskôr do troch mesiacov od posledného dňa príslušného účtovacieho obdobia, inak toto právo zaniká.
2. Užívateľ je povinný:
  - a) používať službu prenájmu okruhov iba v súlade s príslušnou zmluvou o pripojení,
  - b) platiť cenu v súlade so zmluvou o pripojení, týmito Všeobecnými podmienkami a Tarifou ST,
  - c) používať iba Telekomunikačným úradom SR schválené koncové telekomunikačné zariadenia,
  - d) pri zriaďovaní telekomunikačného okruhu presne označiť a oznámiť ST všetky jemu známe skryté vedenia silnoprúdové, plynovodné, vodovodné a iné rozvody a zariadenia,
  - e) v prípade vzniku poruchy na telekomunikačnom zariadení, je povinný ihneď ju ohlásiť príslušnej ohlasovni porúch ST,
  - f) v prípade poruchy poskytnúť ST informáciu o tom, či porucha nie je na jeho koncovom zariadení. Pokiaľ užívateľ sám nie je technicky spôsobilý na podanie takej informácie, je povinný určiť na tento účel svojho zamestnanca technicky spôsobilého informáciu podať.

#### **Článok II. Práva a povinnosti ST**

1. Slovenské telekomunikácie majú právo:
  - a) na zaplatenie ceny poskytnutej služby prenájmu okruhov podľa Tarify ST,
  - b) na náhradu škody spôsobenej užívateľom na verejnej telekomunikačnej sieti a na verejnom telekomunikačnom zariadení vo vlastníctve ST,
  - c) odmietnuť uzavrieť zmluvu, ak:
    - i) jej poskytovanie v požadovanom mieste alebo v požadovanom rozsahu je technicky neuskutočniteľné,
    - ii) žiadateľ o ňu nechce pristúpiť na všetky zmluvné podmienky užívania telekomunikačných služieb ST alebo nepredloží všetky požadované dokumenty vyžadované ST pre uzatvorenie zmluvy,
    - iii) sa možno najmä s ohľadom na predchádzajúce skúsenosti odôvodnene domnievať, že žiadateľ nebude dodržiavať niektoré s podmienok stanovených v zmluve o pripojení, týchto VP alebo v Tarife ST, a to najmä preto, že je dlžníkom ST alebo iného telekomunikačného podniku, alebo ak ST už predtým odstúpili od zmluvy s ním,
  - d) dočasne prerušiť poskytovanie služby prenájmu okruhov z dôvodu:
    - i) jej zneužívania, a to až do odstránenia jej zneužívania alebo vykonania technických opatrení zamedzujúcich jej zneužívaniu,
    - ii) nezaplatenia splatnej ceny do 15 dní odo dňa doručenia upomienky, a to až do zaplatenia, alebo do zániku zmluvy,
    - iii) plánovaného prerušenia prevádzky, vykonania opráv, servisu a údržby telekomunikačných zariadení,
  - e) vykonávať všetky zmeny zariadení, pokiaľ ich uzná za nevyhnutné a prípustné,
  - f) účtovať ceny v zmysle platnej Tarify ST za obnovenie poskytovania služby prenájmu okruhov, ktorá bola dočasne prerušená podľa ods. 1. písm. d), bodov i) alebo ii) tohoto článku,
  - g) v prípade poruchy overiť u užívateľa alebo u užívateľom určeného, technicky spôsobilého zamestnanca,

či ohlásená porucha nie je na koncovom zariadení užívateľa.

2. Slovenské telekomunikácie sú povinné:

- a) uzavrieť zmluvu s každým žiadateľom o poskytovanie služby prenájmu okruhov, ak nie je dôvod na jej odmietnutie,
- b) predkladať užívateľovi prehľadné a zrozumiteľné vyúčtovanie poskytnutej služby,
- c) vrátiť pomernú časť ceny za dobu neposkytovania služby prenájmu okruhov v prípade zavinenia zo strany ST; spôsob určenia pomernej časti ceny určuje Tarifa ST a podmienky vrátenia pomernej časti ceny určujú tieto Všeobecné podmienky a Tarifa ST,
- d) pokiaľ možno vopred a včas oznámiť užívateľom služby prenájmu okruhov buď priamo, alebo iným vhodným spôsobom obmedzenie, prerušenie, zmeny alebo iné nepravidelnosti v poskytovaní služby. Táto povinnosť sa nevzťahuje na čas mimoriadnej situácie,
- e) v prípade poruchy, na požiadanie užívateľa poskytnúť priebežnú informáciu o postupe odstraňovania poruchy.

#### **Časť IV. Popis služby**

Z hľadiska územného rozsahu sa služba prenájmu okruhov člení na prenájom **medzinárodných** a prenájom **vnútroštátnych** okruhov, ktoré sa ďalej delia na okruhy miestne a medzimestské.

1. **Vnútroštátne analógové okruhy** sú miestne alebo medzimestské okruhy s analógovým rozhraním, ktoré zahŕňajú nasledovné typy okruhov podľa odporúčaní ITU –T:

- Okruh telefónneho typu pre prenos hlasu v pásme 300 až 3400 Hz , v kvalite M.1040,
- Okruh telefónneho typu pre prenos dát v pásme 300 až 3400 Hz v kvalite M.1020, M.1025,
- Okruhy pre prenos rozhlasovej modulácie 6,4 kHz, 10 kHz, 15 kHz, 2 x15 kHz stereo – podľa odporúčaní ITU-T rady „J,,,
- Okruh umožňujúci prenos frekvenčného pásma do 48 kHz,
- Videookruh,
- Okruh telegrafného typu s prenosovou rýchlosťou 50 Bd, 100 Bd, 200 Bd. – podľa odporúčaní ITU-T rady „H,, (od 1.1.2001 sa nové telegrafné okruhy nezriaďujú).

Pri okruhoch pre prenos dát si pripája užívateľ k analógovému rozhraniu vlastné modemy, pričom ST negarantujú žiadnu prenosovú rýchlosť.

2. Okruh **ANALÓG PLUS** poskytuje užívateľovi miestne metalické prepojenie s analógovým rozhraním s kvalitou podľa odporúčaní ITU-T rady „M,, pre prenos dát s využitím šírky frekvenčného pásma nad 3400 Hz. K analógovému rozhraniu pripája užívateľ vlastné modemy. Okruh typu ANALÓG PLUS je prenášaný dočasne do 31.12.2001 a zahŕňa len miestne analógové okruhy zriadené pred dňom 1.4.2000.

3. **Vnútroštátne digitálne** okruhy sú miestne alebo medzimestské okruhy s digitálnymi rozhraniami podľa odporúčaní ITU -T s nasledovnými prenosovými rýchlosťami:

- s nízkou rýchlosťou 9,6kbit/s, 19,2 kbit/s, 38,4 kbit/s
- so strednou rýchlosťou 64 kbit/s a  $n * 64$  kbit/s ( $n= 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24$ )
- s vysokou rýchlosťou 2Mbit/s,  $n x 2$ Mbit/s ( $n=2$  až 8)
- s veľmi vysokou rýchlosťou 34 Mbit/s, 140/155 Mbit/s

Sú poskytované vrátane modemov.

4. Digitálny okruh typu **INTERCONNECT** umožňuje pripojenie siete iného poskytovateľa telekomunikačných služieb do siete Slovenských telekomunikácií s rozhraniami podľa odporúčaní ITU -T, s nasledovnými prenosovými rýchlosťami:

- s vysokou rýchlosťou 2Mbit/s - E1 Fractional
- s vysokou rýchlosťou  $n x 2$ Mbit/s ( $n=2, 3, 4, 5, 6, 7, 8$ ) - E1 Fractional
- s veľmi vysokou rýchlosťou 34 Mbit/s, 140/155 Mbit/s

Podľa spôsobu použitia sa rozlišujú tri rôzne okruhy INTERCONNECT:

- a) INTERCONNECT MOBIL - prepája sieť mobilných operátorov s najbližším uzlom verejnej telekomunikačnej siete ST,
- b) INTERCONNECT AUDIO - pripája zariadenia poskytovateľov audiotexových služieb na najbližší uzol verejnej telekomunikačnej siete ST,



- c) INTERCONNECT DATA - pripája sieť poskytovateľov dátových služieb na najbližší uzol dátovej siete ST. Poskytuje sa len v spojení s prístupovými okruhmi ACCESS,
- d) V rámci okruhu INTERCONNECT DATA, konštruovanom s prenosovou rýchlosťou 2Mbit/s, môžu byť ukončené len okruhy ACCESS so strednou prenosovou rýchlosťou v počte minimálne dva.
5. Prístupový digitálny okruh **ACCESS** pripája koncových užívateľov iného poskytovateľa dátových služieb k najbližšiemu uzlu jeho dátovej siete digitálnym okruhom s rozhraniami podľa odporúčaní ITU -T s nasledovnými prenosovými rýchlosťami:
- so strednou rýchlosťou 64 kbit/s a  $n * 64 \text{ kbit/s}$  ( $n = 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, \dots$ )
  - s vysokou rýchlosťou 2Mbit/s
- Prístupový okruh ACCESS je konštrukčne i cenovo neoddeliteľnou súčasťou okruhu INTERCONNECT DATA. Jedno ukončenie okruhu ACCESS je vždy v objekte koncového užívateľa a druhé ukončenie je konštruované ako súčasť prenosovej kapacity okruhu INTERCONNECT DATA. Koncové body oboch okruhov v objekte iného ST a dátových služieb sú identické. O zriadenie okruhu ACCESS žiada a ceny za zriadenie a prenájom platí užívateľ okruhu INTERCONNECT DATA, do ktorého je okruh ACCESS pripojený.
6. Okruh typu VOICE je digitálny hlasový kanál s rýchlosťou 64 kbit/s zriadený prostredníctvom digitálneho okruhu s rýchlosťou 2 Mbit/s (f E1). Počet poskytnutých kanálov v rámci jedného okruhu E1 môže byť 4, 6, 8, 12, 16, 24, 30. Okruh je poskytovaný vrátane modemov.
7. **Medzinárodné analógové** okruhy zahŕňajú nasledovné typy okruhov s analógovým rozhraním podľa odporúčaní ITU -T :
- Okruh telefónneho typu pre prenos hlasu v pásme 300 až 3400 Hz, v kvalite M.1040
  - Okruh telefónneho typu pre prenos dát v pásme 300 až 3400 Hz v kvalite M.1020, M.1025
  - Okruhy pre prenos rozhlasovej modulácie 6,4 kHz, 10 kHz, 15 kHz, 2 x15 kHz stereo – podľa odporúčaní ITU-T rady „J,,
  - Okruh umožňujúci prenos frekvenčného pásma do 48 kHz
8. **Medzinárodné digitálne** okruhy sú okruhy s digitálnym rozhraním podľa odporúčaní ITU -T nasledovne:
- so strednou rýchlosťou 64 kbit/s a  $n * 64 \text{ kbit/s}$  ( $n = 2, 3, 4, 6, 8, 12, 16, 24, \dots$ )
  - s vysokou rýchlosťou 2Mbit/s,  $n \times 2\text{Mbit/s}$  ( $n = 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, \dots$ )
  - s veľmi vysokou rýchlosťou 34 Mbit/s, 140/155 Mbit/s
- Sú poskytované vrátane modemov.

## Časť V.

### Ceny a platobné podmienky

1. Sadzby cien za poskytovanie verejných telekomunikačných služieb vrátane zliav, príplatkov a bezplatne poskytovaných verejných telekomunikačných služieb, ako aj podmienky, za akých sa sadzby uplatňujú, sú uvedené a užívateľovi účtované vo výške a spôsobom stanoveným Tarifou ST. V prípade služby prenájmu medzinárodného okruhu sa cena zahraničnej časti okruhu účtuje v slovenskej mene vo výške podľa cenníka príslušného zahraničného poskytovateľa služby.
2. Všetky ceny za poskytnutie verejných telekomunikačných služieb konkrétnemu užívateľovi, sú účtované mesačným vyúčtovaním, tzv. účtom za telekomunikačné služby alebo faktúrou (ďalej len "vyúčtovanie").
3. Užívateľ je povinný platiť splatné čiastky ceny za poskytnuté telekomunikačné služby v lehote splatnosti, ktorá je uvedená na príslušnom vyúčtovaní alebo upomienke.
4. V prípade neuhradenia splatnej dlžnej čiastky za poskytnutú verejnú telekomunikačnú službu prenájmu okruhov sú ST oprávnené účtovať užívateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý začatý deň omeškania.
5. Poskytovanie služby prenájmu okruhov ST podlieha v súlade so zákonom č. 289/1995 Z.z. o dani z pridanej hodnoty dani z pridanej hodnoty vo výške stanovenej zákonom.
6. Užívateľ môže splnomocniť osobu, ktorá bude oprávnená v jeho mene preberať všetky písomnosti, vyúčtovania a upomienky, určené užívateľovi, zasielané na adresu určenú v zmluve o pripojení (ďalej len "adresát"). Užívateľ výlučne zodpovedá za to, že úhrada cien za poskytnuté verejné telekomunikačné služby bude uskutočnená v lehote splatnosti. Záväzok užívateľa zaplatiť vyúčtované čiastky prostredníctvom bezhotovostného platobného styku je splnený okamihom pripísania dlžnej čiastky na účet ST.
7. ST majú právo požadovať vopred platbu na požadované a poskytované telekomunikačné služby.
8. Pri prerušení poskytovania verejnej telekomunikačnej služby prenájmu okruhov, pokiaľ užívateľ za toto prerušenie nezodpovedá, znižuje sa mesačná cena o pomernú časť ceny. Spôsob určenia ceny určuje Tarifa ST. Podmienkou

je, že užívateľ včas ohlásí poruchu na príslušnej ohlasovni porúch alebo sa ST o takejto poruche dozvie inak. Zníženie ceny sa realizuje odo dňa, kedy bola porucha ohlásená a overená.

9. ST môžu účtovať ceny len za taký typ okruhu, aký bol skutočne zriadený.

## **Časť VI.**

### **Rozsah zodpovednosti zmluvných strán**

#### **Článok I.**

##### **Rozsah zodpovednosti ST**

1. ST zodpovedajú užívateľovi za škodu, ktorú mu ST spôsobili zavineným porušením povinností vyplývajúcich im z platnej zmluvy o pripojení a týchto všeobecných podmienok v rozsahu a spôsobom vyplývajúcim zo zmluvy o pripojení a všeobecných podmienok.
2. Zodpovednosť ST za škodu spôsobenú v dôsledku neposkytnutia, čiastočného poskytnutia alebo vadného poskytnutia telekomunikačnej služby je obmedzená na povinnosť vrátiť pomernú časť už zaplatenej ceny za neposkytnutú, čiastočne alebo vadne poskytnutú telekomunikačnú službu, resp. pomerne znížiť cenu za telekomunikačnú službu za obdobie neposkytnutia, čiastočného alebo chybného poskytnutia telekomunikačnej služby. ST nie sú povinné nahradiť užívateľovi škodu prevyšujúcu výšku ceny za neposkytnutú, čiastočne alebo chybné poskytnutú telekomunikačnú službu.
3. ST nezodpovedajú za škodu spôsobenú užívateľovi telekomunikačným zariadením vo vlastníctve ST, prostredníctvom ktorého je užívateľovi poskytovaná verejná telekomunikačná služba prenájmu okruhov služba za predpokladu, že škoda nebola spôsobená zavinením zo strany ST.
4. ST nezodpovedajú za škodu, ktorá vznikla užívateľovi a súvisí s obsahom prepravovaných správ.
5. ST sú povinné v prípade vzniku škody, za ktorú zodpovedajú, nahradiť užívateľovi skutočnú škodu, nie však ušlý zisk.
6. Užívateľ nemá nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinností ST bolo spôsobené konaním užívateľa alebo nedostatkom súčinnosti, na ktorú bol užívateľ povinný. Užívateľ nemá nárok na náhradu tej časti škody, ktorá bola spôsobená nesplnením jeho povinností ustanovenej právnymi predpismi vydanými za účelom predchádzania vzniku škody alebo obmedzenia jej rozsahu.
7. ST sú podľa vlastného výberu oprávnené uhradiť užívateľovi škodu buď v peniazoch alebo uvedením do predošlého stavu.
8. V ostatnom sa na zodpovednosť ST voči užívateľovi vzťahujú príslušné ustanovenia Zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách a Obchodného zákonníka.

#### **Článok II.**

##### **Rozsah zodpovednosti užívateľa**

1. Užívateľ, ktorý neoprávnene používa telekomunikačné zariadenia ST je povinný zaplatiť všetky úhrady podľa Tarify ST za čas neoprávneného používania.
2. V zmysle § 45 ods. 1 Zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách užívateľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil ST tým, že si nepočínal tak, aby svojou činnosťou nepoškodzoval telekomunikačné zariadenia a nerušil ich prevádzku a aby neoprávnene nezasahoval do poskytovania verejných telekomunikačných služieb. Za takúto škodu nenesú ST žiadnu zodpovednosť.
3. Užívateľ zodpovedá podľa všeobecne záväzných právnych predpisov za škodu, ktorá vznikne ST na koncovom zariadení, ako aj za iné škody, ktoré užívateľ ST spôsobí.
4. ST nemajú nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinností užívateľa bolo spôsobené konaním ST alebo nedostatkom súčinnosti, na ktorú boli ST povinné. ST nemajú nárok na náhradu tej časti škody, ktorá bola spôsobená nesplnením ich povinností ustanovenej právnymi predpismi vydanými za účelom predchádzania vzniku škody alebo obmedzenia jej rozsahu.
5. Škoda sa uhrádza v peniazoch; ak však o to ST požiadajú a ak je to možné a účelné užívateľ uhradí škodu uvedením do predošlého stavu.
6. V ostatnom sa na zodpovednosť užívateľa voči ST vzťahujú príslušné ustanovenia Zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách a Obchodného zákonníka.

## **Časť VII.**

### **Reklamačný poriadok**

1. Užívateľ má právo uplatniť si reklamáciu vo veci správnosti úhrady za poskytnutú verejnú telekomunikačnú službu prenájmu okruhov alebo kvality poskytovanej služby.
2. Reklamáciu vo veci správnosti úhrady za poskytnutú verejnú telekomunikačnú službu prenájmu okruhov

je užívateľ oprávnený uplatniť na ktoromkoľvek Obchodnom mieste ST na riadne vyplnenom a podpísanom tlačive ST "Reklamácia" a to najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia reklamovaného vyúčtovania.

3. Reklamáciu na kvalitu poskytovanej verejnej telekomunikačnej služby prenájmu okruhov je užívateľ oprávnený uplatniť na ktoromkoľvek Obchodnom mieste ST na riadne vyplnenom a podpísanom tlačive ST "Reklamácia" a to najneskôr do 30 dní odo dňa poskytnutia reklamovanej služby.
4. Reklamácia užívateľa na správnosť úhrady alebo kvalitu poskytovanej služby uplatnená po uplynutí lehoty určenej v predchádzajúcich odsekoch nebude zo strany ST uznaná.
5. Reklamácia vo veci prešetrovania úhrady nemá odkladný účinok na zaplatenie úhrady za poskytnuté alebo požadované verejné telekomunikačné služby.
6. ST písomne oznámia užívateľovi výsledok prešetrovania reklamácie do 60 dní odo dňa jej doručenia, inak sa reklamácia považuje za uznanú.
7. Ak sa na základe reklamácie zistí chyba na telekomunikačnom zariadení, ktorá sa mohla prejaviť v neprospech užívateľa, ale rozsah poskytnutej služby prenájmu okruhov, ani cenu za ňu nemožno preukázateľne zistiť, užívateľ zaplatí cenu zodpovedajúcu priemernému rozsahu využívania služby prenájmu okruhov za predchádzajúcich šesť mesiacov. V prípade, ak užívateľ využíval verejnú telekomunikačnú službu počas doby kratšej ako šesť mesiacov, zaplatí užívateľ cenu zodpovedajúcu priemernému rozsahu využívania verejnej telefónnej služby za predchádzajúce mesiace využívania služby.

### **Časť VIII.**

#### **Doručovanie písomností**

1. Písomnosti, ktoré sú ST alebo užívateľ povinné doručiť druhej strane na základe Zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách, zmluvy o pripojení, alebo Všeobecných podmienok, sú obe zmluvné strany povinné doručovať osobne alebo prostredníctvom pošty na adresu uvedenú v príslušnej zmluve o pripojení.
2. Po uzatvorení zmluvy o pripojení je užívateľ povinný písomne oznámiť ST každú zmenu adresy na doručovanie. Až do dňa doručenia oznámenia o zmene adresy ST, sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa, ktorá bola ST oznámená ako posledná. V prípade dlhodobej neprítomnosti užívateľa na adrese určenej na doručovanie (viac ako 1 mesiac), je užívateľ povinný písomne ST túto skutočnosť oznámiť a splnomocniť tretiu osobu, ktorej má byť doručované s účinkom doručenia pre užívateľa.
3. V prípade, že užívateľ v zmluve o pripojení splnomocní tretiu osobu na preberanie písomností, vyúčtovania a upomienok, nastávajú účinky doručenia užívateľovi okamihom ich doručenia na adresu splnomocnenej osoby. Každá zmena v súvislosti s odvolaním alebo zmenou plnej moci splnomocnenej osoby sa stáva účinnou voči ST dňom, kedy bolo ST doručené oznámenie o takomto odvolaní alebo zmene.
4. V prípade písomností a upomienok zasielaných prostredníctvom pošty ako doporučené listové zásielky s doručenkou na adresu uvedenú v zmluve o pripojení sa na účely týchto Všeobecných podmienok považujú tieto písomnosti za doručené užívateľovi (resp. splnomocnenej osobe), ak:
  - a) prijímateľ odoprel prijatie zásielky, alebo
  - b) zásielka nebola na pošte vyzdvihnutá v odbernej lehote, alebo
  - c) nebolo možné užívateľa, resp. splnomocnenú osobu na adrese uvedenej v zmluve o pripojení zistiť a doposlanie nie je možné.
5. Za písomnosti riadne doručené užívateľovi, resp. splnomocnenej osobe sa považujú aj písomnosti doručené náhradnému prijímateľovi podľa Poštového poriadku.

### **Časť IX.**

#### **Príslušné právo a rozhodovanie sporov**

1. Pre právne vzťahy vyplývajúce zo zmluvy o pripojení a týchto Všeobecných podmienok platí právo Slovenskej republiky, a to aj v prípade, že užívateľ je cudzincom.
2. V prípade sporu je daná príslušnosť súdu podľa Občianskeho súdneho poriadku, pričom miestne príslušný súd je určený podľa bydliska alebo sídla odporcu.
3. Vzťahy medzi užívateľmi a ST, ktoré nie sú upravené v Zákone č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách, v platnej zmluve o pripojení, v týchto Všeobecných podmienkach a platnej Tarife ST, sa riadia Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Zb. v platnom znení.

### **Časť X.**

#### **Osobitné ustanovenia**

1. ST si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť bez súhlasu užívateľa tieto Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prenájmu okruhov a platnú Tarifu za poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prenájmu okruhov.

2. ST sú o zmene Všeobecných podmienok povinné najneskôr 1 mesiac pred dňom nadobudnutia účinnosti zmeny Všeobecných podmienok písomne upovedomiť užívateľa o takejto zmene. Po doručení príslušného upovedomenia o zmene, má užívateľ právo zmluvu o pripojení z tohoto dôvodu vypovedať, najneskôr však v lehote 10 dní pred dňom nadobudnutia účinnosti príslušnej zmeny VP. Výpovedná lehota v takomto prípade uplynie ku dňu nadobudnutia účinnosti príslušnej zmeny VP.
3. O zmene Tarify ST sú ST povinné upovedomiť užívateľa, a to písomným oznámením vo vyúčtovaní cien za telekomunikačné služby, zasielanom užívateľovi v mesiaci predchádzajúcom mesiacu, v ktorom príslušná zmena Tarify ST nadobudne účinnosť. Užívateľ má v takomto prípade právo vypovedať zmluvu o pripojení z dôvodu zmeny Tarify ST najneskôr do konca mesiaca, v ktorom mu bolo upovedomenie o zmene Tarify ST zaslané. Výpovedná lehota v takomto prípade uplynie ku dňu nadobudnutia účinnosti príslušnej zmeny Tarify ST.
4. ST si vyhradzuje právo dočasne zmeniť Tarifu ST za sprístupnenie alebo poskytovanie služby prenájmu okruhov na určitú vopred stanovenú dobu za podmienky, že takáto zmena je na prospech užívateľov služby prenájmu okruhov (tzv. akcie). V takom prípade neplatia ustanovenia bodov 2 a 3 tejto časti a postačuje, ak ST o tejto zmene upovedomia užívateľov prostredníctvom masovokomunikačných prostriedkov, alebo iným vhodným spôsobom pred dňom nadobudnutia účinnosti dočasnej zmeny Tarify ST.

## **Časť XI.**

### **Prechodné a záverečné ustanovenia**

#### **Článok I.**

##### **Prechodné ustanovenia**

1. Právne vzťahy, ktoré vznikli medzi Slovenskými telekomunikáciami, a.s. a užívateľom pred dňom účinnosti Zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách podľa doterajších predpisov, sa odo dňa účinnosti Zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách považujú za zmluvy o pripojení podľa tohoto zákona.
2. Žiadosti o zriadenie, zmenu alebo zrušenie okruhov a poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prenájmu okruhov podané pred dňom účinnosti týchto Všeobecných podmienok, sa považujú za návrhy žiadateľov na uzavretie zmluvy o pripojení, alebo jej zmenu. ST sú v takomto prípade povinné najneskôr do 50 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti týchto Všeobecných podmienok uzavrieť so žiadateľom zmluvu o pripojení alebo odmietnuť jej uzatvorenie z dôvodov uvedených v týchto Všeobecných podmienkach.
3. Ustanovenia predchádzajúcej právnej úpravy, ktoré odporujú platnému telekomunikačnému zákonu sú neplatné. Neplatnosť takýchto ustanovení však nespôsobuje neplatnosť celého právneho vzťahu medzi ST a užívateľom.

#### **Článok II.**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Predchádzajúca úprava podmienok poskytovania telekomunikačnej služby prenájmu okruhov uvedená v Cenníku telekomunikačných služieb Slovenských telekomunikaácií, a.s. Bratislava, sa dňom účinnosti týchto Všeobecných podmienok na poskytovanie telekomunikačnej služby prenájmu okruhov v celom rozsahu ruší.
2. Tieto Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby nadobúdajú účinnosť dňom 1.2.2001.

V Bratislave dňa 31. decembra 2000

**Ing. Ladislav Mikuš, v. r.**  
prezident ST, a.s.

MDPT SR  
Odbor stratégie a rozvoja

### **Pokyn č. 3/2001 MDPT SR pre navrhovanie, výber, kontrolu a vyhodnotenie riešenia výskumných projektov prostredníctvom grantového systému**

Pre navrhovanie, výber, kontrolu a vyhodnotenie riešenia výskumných projektov, prostredníctvom grantového systému, vydáva Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikaácií SR (ďalej len „ministerstvo“) tento pokyn.

#### **Článok 1**

##### **Grantový systém**

1. V záujme zabezpečenia objektívneho postupu pri výbere a hodnotení návrhov výskumných projektov, ako grantových úloh financovaných z verejných prostriedkov, zriaďuje ministerstvo grantové komisie, prostredníctvom ktorých sa bude uplatňovať Grantový systém vedy a výskumu ministerstva (ďalej len „grantový systém“).
2. Grantový systém bude uplatňovaný v rámci ministerstva v súlade s princípmi Zákona č. 263/1999 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, pri zmluvnom zabezpečení výkonov, na ktoré sa nevzťahuje

povinnosť použiť metódy a postupy verejného obstarávania podľa uvedeného zákona.

3. Grantová úloha je výskumné alebo vývojové riešenie definovaného problému, cieľom ktorého je získať nové poznatky, výsledky, alebo postupy, potrebné pre činnosť ministerstva, resp. rezortu v oblasti legislatívnej, normatívnej, metodologickej, informačnej, normalizačnej, integračnej a pod.
4. Grant sú finančné prostriedky, účelovo viazané v rozpočte ministerstva, pridelené vo forme príspevku ministerstva na riešenie konkrétnej grantovej úlohy a sú určené výhradne na úhradu priamych nákladov, vynaložených na zabezpečenie jej riešenia. Grant môže byť priznaný až do výšky 100% ceny riešenia.
5. Grantové úlohy riešia strategické, rozvojové a operatívne zámery rezortu, a to formou projektov štátnych programov výskumu a vývoja, projektov štátnych objednávok vedy a vývoja, projektov medzinárodnej vedeckotechnickej spolupráce, projektov rámcových programov EÚ pre výskum a technický rozvoj, analyticko-rozborových štúdií a vedeckotechnických projektov.
6. Grantový systém je otvorený pre všetky právnické a fyzické osoby, ktoré sú registrované, alebo majú trvalé bydlisko v SR.
7. Grantové úlohy sa riešia spravidla 2 až 3 roky. Grantové úlohy obsahujúce analytické štúdie sa riešia v priebehu jedného roka.

## **Článok 2**

### **Vyhlasovanie tém výskumných projektov**

1. Odbor stratégie a rozvoja priebežne zhromažďuje návrhy tém grantových úloh a predkladá ich na posúdenie príslušnej grantovej komisií.
2. Príslušná grantová komisia, na svojom zasadaní začiatkom roka, vykoná výber tém grantových úloh na nasledujúci rozpočtový rok.
3. Odbor stratégie a rozvoja zverejní zoznam tém grantových úloh v Spravodajcovi MDPT SR a vybraných odborných časopisoch, najneskôr do konca februára kalendárneho roka a určí termín, formu a podmienky predkladania návrhov grantových úloh.

## **Článok 3**

### **Grantová komisia**

1. Na vyhodnotenie a výber návrhov grantových úloh zriaďuje ministerstvo 2 samostatné grantové komisie (ďalej len „komisia“), a to pre odvetvie dopravy a pre odvetvie pôšt a telekomunikácií.
2. Činnosť komisií sa riadi štatútom, ktorý schvaľuje ministerstvo a rokovacím poriadkom, ktorý schvaľuje komisia.

## **Článok 4**

### **Vyhodnotenie a výber grantových úloh**

1. Výber predložených návrhov grantových úloh sa vykoná v príslušnej komisii:
  - a) formou expertného vyhodnotenia vybraných, (minimálne 2) členov grantovej komisie,
  - b) s využitím inštitútu oponentských posudkov (minimálne 2 oponenti),
  - c) s využitím expertíznych posudkov príslušných odvetvových a prierezových sekcií a odborov ministerstva,
  - d) kombináciou uvedených systémov.
2. Komisia určí spôsob hodnotenia a kritéria výberu grantových úloh vždy na svojom prvom zasadaní v príslušnom kalendárnom roku, pri výbere grantových tém a ich vyhlásení.
3. Komisia posúdi na svojom zasadaní všetky návrhy grantových úloh z hľadiska úplnosti predložených podkladov, stanovených pri zverejnení tém grantových úloh.
4. Komisia vyradí z hodnotenia grantových úloh návrhy:
  - a) ktoré nespĺňajú požiadavky určené grantovou komisiou,
  - b) u ktorých uchádzač nespĺňa požadovanú kvalifikáciu, prípadne v predchádzajúcich dodávkach nedodržel termín alebo vecný obsah riešenia, stanovený v zmluve o dielo,
  - c) ktoré neobsahujú relevantné náležitosti.
5. Posúdenie predložených návrhov grantových úloh sa vykoná do 30 dní od ich zaradenia do súboru hodnotenia a výberu.
6. Komisia, na základe určeného spôsobu hodnotenia a vyhodnotenia splnenia prijatých kritérií, zostaví poradie odporúčaných návrhov riešenia grantových úloh, so stručným zdôvodnením svojho rozhodnutia.

## **Článok 5**

### **Kritéria hodnotenia**

1. Komisia sa pri hodnotení a výbere návrhov grantových úloh riadi strategickými a rozvojovými dokumentami, prípadne ďalšími záväznými dokumentami, prijatými v oblasti rozvoja vedy a techniky vládou SR a ministerstvom.
2. Hodnotenie predložených návrhov grantových úloh sa vykoná podľa prijatých kritérií a stanovení ich bodového, resp. váhového ohodnotenia.

3. Predložené návrhy grantových úloh sa hodnotia spravidla podľa týchto kritérií:
  - a) prínos pre rozvoj poznania a originalita riešenia - 20%,
  - b) koncepcná ujasnenosť a metodická prepracovanosť - 30%,
  - c) primeranosť času riešenia a cena riešenia - 15%,
  - d) úroveň spolufinancovania - 10%,
  - e) štruktúra a kvalita riešiteľského kolektívu a doterajšie výskumné, resp. odborné výsledky - 10%,
  - f) rozsah a forma spolupráce a kooperácie - 5%,
  - g) ďalšie kritéria podľa rozhodnutia komisie - 10%.
4. Pri konečnom hodnotení sa rovnocenne zohľadňujú stanoviská príslušných odvetvových a prierezových sekcií ministerstva a oponentských posudkov, ktoré sa predkladajú formou expertízneho posudku, ak komisia požiadala o ich vypracovanie.

#### **Článok 6**

##### **Konečný výber a zmluvné zabezpečenie**

1. Konečné rozhodnutie o riešení odporučených grantových úloh sa vykoná na rokovaní Porady vedenia ministerstva.
2. Na základe konečného rozhodnutia, odbor stratégie a rozvoja zmluvne zabezpečí riešenie grantových úloh, v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Zmluva musí obsahovať aj mechanizmus kontroly postupu riešenia projektu a spôsob preberania a zabezpečenia využitia výsledkov riešenia.

#### **Článok 7**

##### **Oponentské konanie**

1. Odbor stratégie a rozvoja rozhodne o termíne a forme úvodného prerokovania - oponentského konania, ktoré sa uskutoční najneskôr do 3 mesiacov od podpísania zmluvy.
2. Štátny tajomník, na návrh odboru stratégie a rozvoja, vymenuje oponentskú radu a minimálne 2 oponentov. Oponentská rada má spravidla 5-7 členov, ktorí sú menovaní zo zástupcov ministerstva, špičkových odborníkov z vysokoškolského, akademického a užívateľského sektora. Zloženie oponentskej rady a oponentov sa spravidla nemení počas celého riešenia grantovej úlohy.
3. Účastníkmi úvodného, priebežného a záverečného oponentského konania sú okrem členov oponentskej rady a oponentov aj zástupcovia:
  - a) ministerstva – príslušných prierezových a odvetvových sekcií a odborov,
  - b) štatutárny zástupca – štatutárny orgán riešiteľa, vedúci projektu a zodpovední riešitelia čiastkových projektov,
  - c) členovia grantovej komisie a špičkoví odborníci z vysokoškolského, akademického výskumného a užívateľského sektora – podľa rozhodnutia odboru stratégie a rozvoja.

#### **Článok 8**

##### **Kontrola riešenia a záverečné hodnotenie**

1. Priebežná kontrola riešenia grantovej úlohy sa vykoná formou kontrolného dňa podľa potreby, minimálne raz za 6 mesiacov.
2. Účastníkmi kontrolného dňa sú zástupcovia:
  - a) ministerstva – vecne príslušných sekcií a odborov,
  - b) štatutárny zástupca – štatutárny orgán riešiteľa, vedúci projektu a zodpovední riešitelia čiastkových projektov,
  - c) realizačnej sféry, ak projekt končí realizačným výstupom,
  - d) oponenti, členovia grantovej komisie a špičkoví odborníci z vysokoškolského, akademického a výskumného sektora - podľa rozhodnutia odboru stratégie a rozvoja.
3. Priebežným oponentským konaním sa vykoná kontrola riešenia grantovej úlohy minimálne raz v priebehu riešenia, najneskôr v polovici riešenia.
4. Záverečné vyhodnotenie a preberanie výsledkov riešenia sa vykoná formou záverečného hodnotenia, resp. záverečného oponentského konania.
5. Úvodné, priebežné a záverečné hodnotenia a oponentské konania, ako aj kontrolné dni, zvoláva odbor stratégie a rozvoja.

##### **Záverečné ustanovenia**

#### **Článok 9**

1. Výber a hodnotenie výskumných projektov, ktoré nie sú zaradené do grantového systému, sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi a rezortnými smernicami vyplývajúcimi zo zákona č. 263/1999 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Dňom účinnosti tohto pokynu stráca platnosť Metodický pokyn č. 8/94 Ministerstva dopravy, spojov a verejných

prác z 12. apríla 1994, prijatý pre zabezpečenie efektívnejšieho využívania prostriedkov na podporu rozvoja vedy a techniky v rezorte dopravy, spojov a verejných prác.

### **Článok 10**

Podľa tohto pokynu sa postupuje od 1. januára 2001.

**Ing. Jozef M a c e j k o, v.r.**  
m i n i s t e r

MDPT SR  
Odbor vodnej dopravy

### **R o z h o d n u t i e**

ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií  
číslo 5/ 2001 zo dňa 18. 1. 2001

**o zriadení skúšobnej komisie podľa § 14 ods. 3 zákona č. 338/2000 Z.z. o vnútrozemskej  
plavbe a o zmene a doplnení niektorých zákonov**

s účinnosťou od 1. februára 2001

### **z r i a d' u j e m**

skúšobnú komisiu na získanie osvedčenia o odbornej spôsobilosti dopravcu na vodných cestách Slovenskej republiky a na medzinárodných vnútrozemských cestách.

Poslaním skúšobnej komisie je overenie vedomostí z:

- a) obchodného, pracovného a občianskeho práva,
- b) obchodného a finančného riadenia spoločnosti,
- c) podmienok prístupu na dopravný a prepravný trh,
- d) technických požiadaviek na prevádzku vodnej dopravy,
- e) bezpečnosti plavebnej prevádzky,
- f) medzinárodného verejného a medzinárodného súkromného práva, uplatňovaného vo vnútrozemskej plavbe.

Na posúdenie odbornej spôsobilosti

### **v y m e n ú v a m**

skúšobnú komisiu v zložení:	<b>Predseda:</b>	Ing. Vladimír Haviar
	<b>Tajomník:</b>	Ing. Jozef Mička, CSc.
	<b>členovia:</b>	Prof. Ing. Jaroslav Klepoch, CSc. Prof. JUDr. Juraj Cúth, DrSc. Ing. Ján Juria

**Ing. Jozef M a c e j k o, v.r.**  
m i n i s t e r

# Š T A T Ú T

## skúšobnej komisie na získanie osvedčenia o odbornej spôsobilosti dopravcu vodnej dopravy na vodných cestách Slovenskej republiky a na medzinárodných vnútrozemských vodných cestách

### Článok 1

#### Úvodné ustanovenie

Skúšobná komisia na získanie osvedčenia odbornej spôsobilosti dopravcu vodnej dopravy (ďalej len „komisia“) bola vytvorená Rozhodnutím ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií SR (ďalej len „minister“) č. 5/2001 zo dňa 18. januára 2001.

### Článok 2

#### Účel zriadenia komisie

Poslaním skúšobnej komisie je overenie teoretických vedomostí, ktoré sú ustanovené skúšobným poriadkom na získanie osvedčenia odbornej spôsobilosti dopravcu vo vodnej doprave podľa § 14 zákona č. 338/2000 Z.z. o vnútrozemskej plavbe a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vyhlášky Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zriadení a činnosti skúšobnej komisie a o vydávaní osvedčení a o odbornej spôsobilosti dopravcu vodnej dopravy.

### Článok 3

Komisia je päťčlenná. Členov komisie a jej predsedu vymenúva a odvoláva minister. Členstvo v komisii je nezastupiteľné.

### Článok 4

#### Predseda komisie

Predseda komisie:

- zvoláva a predsedá skúšobnej komisii v dobe konania skúšky. V prípade jeho neprítomnosti ho zastupuje poverený člen skúšobnej komisie,
- riadi celý priebeh skúšky vrátane záverečného hodnotenia,
- prijíma rozhodnutia pri riešení sporných otázok v priebehu konania skúšky.

### Článok 5

#### Účinnosť

Tento štatút nadobúda účinnosť dňa 1. februára 2001.

**Ing. Jozef M a c e j k o, v. r.**  
m i n i s t e r

MDPT SR  
Sekcia cestnej dopravy

### **METODICKÝ POKYN č. 1/2001**

z 24. januára 2001

### **na vykonávanie skúšky protisklzových reťazí**

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky, štátny dopravný úrad, schvaľujúci v súlade s § 110 písm. k) ods. 2. zákona NR SR č. 315/1996 Z.z. o premávke na pozemných komunikáciách a podľa § 104 vyhlášky MDPT SR č. 116/1997 Z.z. o podmienkach premávky vozidiel na pozemných komunikáciách technickú spôsobilosť súčastí, výstroja a výbavy vozidiel, vydáva metodický pokyn určujúci pravidlá na vykonávanie skúšky protisklzových reťazí na:

- schvaľovanie technickej spôsobilosti typu súčastí, výstroja a výbavy vozidiel,
- kontrolu zhodnosti súčastí, výstroja a výbavy vozidiel so schváleným typom.

### **1. Rozsah platnosti**



Tento metodický pokyn je určený na kontrolu a skúšanie niektorých parametrov protisklzových reťazí určených pre vozidlá kategórií L, M, N, O, T, S a R.

## 2. Definícia pojmu

„Protisklzová reťaz“ (ďalej len „reťaz“) znamená zariadenie na zlepšenie prenosu hnacích síl a smerovej stability, ktoré sú znížené snehom a/alebo ľadom nachádzajúcim sa medzi kolesom a povrchom jazdnej dráhy.

## 3. Dokumentácia

Ku skúške reťazí musí byť predložená nasledovná dokumentácia:

- a) certifikát o posúdení zhody výrobku s technickými požiadavkami vydaný autorizovanou osobou (napr. Autorizovaná osoba SKTC-115) podľa zákona NR SR č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenia vlády SR č. 400/1999 Z.z. ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách na ostatné určené výrobky, ktorým sa overia najmenej nasledovné vlastnosti reťazí:
  - chemické zloženie materiálu,
  - rozmery a tolerancie,
  - pevnosť v ťahu,
  - hrúbka elektrolyticky vylúčených povlakov (hrúbka pokovenej vrstvy),
- b) v rozsahu ustanovenia § 104 ods. 3 vyhlášky MDPT SR č. 116/1997 Z.z. o podmienkach premávky vozidiel na pozemných komunikáciách.

## 4. Skúška reťazí

Skúška reťazí pozostáva z nasledovných čiastkových skúšok:

- a) tvarová skúška,
- b) skúška opotrebovania,
- c) skúška jazdných vlastností.

### 4.1. Skúšobné podmienky

Skúšanie reťazí sa vykonáva na pneumatikách a na vozidle tej kategórie, pre ktorú sú reťaze určené. Hodnota max. skúšobnej rýchlosti je 50 km.h<sup>-1</sup>, ak nie je výrobcom reťazí stanovené inak. Pri skúške je vozidlo zaťažené na 50 % užitočnej hmotnosti vozidla.

### 4.2. Tvarová skúška

Montáž a demontáž sa vykonáva podľa priloženého návodu. Reťaze musia byť prispôsobiteľné tvaru pneumatík a musia sa dať upevniť na koleso pomocou upínacieho zariadenia.

Pri montáži reťazí určených pre vozidlá kategórií M<sub>1</sub>, N<sub>1</sub>, O<sub>1</sub>, O<sub>2</sub> nesmie byť presah na vnútornej strane plášťa a na behúni väčší ako 20 mm, a na vonkajšej strane väčší ako 25 mm. Reťaze musia byť po vonkajšom obvode kolesa rozložené tak, aby bola účinnosť dosiahnutá v každej polohe kolesa. Po použití sa pripúšťa voľná najviac 1/8 obvodu kolesa.

Pri montáži reťazí určených pre vozidlá kategórií M<sub>2</sub>, M<sub>3</sub>, N<sub>2</sub>, N<sub>3</sub>, O<sub>3</sub>, O<sub>4</sub> nesmie byť presah na vnútornej strane plášťa a na behúni väčší ako 35 mm, a na vonkajšej strane väčší ako 50 mm. Dvojité reťaze musia byť vybavené stredovou reťazou.

### 4.3. Skúška opotrebovania

Kvalita materiálu reťazí sa skúša vždy na nepoháňaných kolesách vozidla jednohodinovou jazdou na suchej betónovej jazdnej dráhe. Reťaze po skúške nesmú byť poškodené v takej miere, aby bola ovplyvnená ich funkčnosť.

Skúška nemusí byť vykonaná, ak materiál použitý na behúňovú sieť plní nasledovné požiadavky, ktoré musia byť dokladované materiálovým listom alebo inou dokumentáciou (napr. certifikátom o posúdení zhody):

- tvrdosť jadra: 400 ± 100 HV 10,
- tvrdosť povrchu: 750 HV 5,

- hĺbková tvrdosť: 550 HV 10 vo vrstve (0,05 až 0,1).d,  
kde "d" je najmenšia hrúbka drôtu použitého na behúňovú sieť.

#### 4.4. Skúška jazdných vlastností

Skúška sa vykonáva za podmienok stanovených v bode 4.1., na suchej betónovej jazdnej dráhe (resp. pokrytej snehom a/alebo ľadom) v bežných prevádzkových podmienkach zrýchlenia, brzdzenia a jazdy v zákrutách.

Pri použití reťazí nesmie byť výrazne znížená ovládateľnosť a smerová stabilita vozidla. Reťaze nesmú spôsobiť nijaké poškodenie povrchu vozovky, motorového vozidla a pneumatík.

#### 5. Kontrola reťazí z hľadiska plnenia ustanovení vyhlášky MDPT SR č. 116/1997 Z.z. o podmienkach premávky vozidiel na pozemných komunikáciách

Pri kontrole sa posudzuje plnenie nasledovných ustanovení:

- § 7 ods. 3 - Vyznačenie obrysov vozidla a súpravy,
- § 20 ods. 4 - Kryty kolies a protisklzové reťaze,
- § 24 ods. 2 - Karoséria vozidla a kabína vodiča.

#### 6. Protokol o skúške

Z vykonanej skúšky reťazí sa vypracuje protokol, v ktorom sa vyhodnotia a uvedú nasledovné údaje:

- a) typ, označenie a rozmery skúšanej vzorky reťazí,
- b) typ a kategória použitého vozidla,
- c) použité pneumatiky: značka, rozmer, konštrukcia, druh dezénu,
- d) kontrola dokumentácie podľa bodu 3. tohto metodického pokynu,
- e) kontrola zhody dokumentácie s predloženými vzorkami,
- f) skúška reťazí podľa bodu 4. tohto metodického pokynu,
- g) kontrola reťazí podľa bodu 5. tohto metodického pokynu.

Prílohou protokolu o skúške je fotografická dokumentácia reťazí po montáži na koleso vozidla.

#### 7. Účinnosť

Tento Metodický pokyn nadobúda účinnosť 1. februára 2001.

Ing. Jaroslav H n a t i ě, v.r.  
generálny riaditeľ sekcie

## O Z N A M O V A C I A   Č A S Ť

MDPT SR  
Sekcia cestnej dopravy

#### Zoznam odporúčaných meradiel pre stanicu technickej kontroly k 15. 1. 2001

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 1 ods. 8 vyhlášky MDPT SR č. 327/1997 Z.z. o kontrolách technického stavu vozidiel vydáva zoznam odporúčaných meradiel na vykonávanie kontrol technického stavu vozidiel v stanici technickej kontroly:

ods. písm. <sup>1)</sup>	typ	dovozca
3 e)	ATAL AT 500 ATALAT AT 501 ATALAT AT 501 / AT 601	GALAMI, p. Baráth , č.t. 07 / 45926382 Poľná 4 (Montostroj), 903 01Senec

	AVL DiGas 465B AVL DiGas 465C AVL DiCom 4000 AVL DiGas 4000 AVL DiGas 4000 light	SODIGEM, Ing. Füllöp, č.t. 0905/766660 Bulova 3, 841 01 Bratislava
	BOSCH ETT 008.31 BOSCH ETT 008.36	Robert Bosch spol.s r.o., č.t. 07/68273257 825 50 Bratislava, Kutlíkova 17
	SUN MGA 1200	Homola s.r.o. č.t. 07/65420361 Dlhé diely 1/18, 841 04 Bratislava
	TECNOTEST 488	EKOPROGRAM, s.r.o. č.t. 07/63822273 851 01 Bratislava, Vranovská 4
3 f)	SMOKE ANALYSER AT 600 (automatizovaný postup so soft. verziou SA-3) ATAL AT 600 ATALAT AT 501 / AT 601 (automatizovaný postup so soft. verziou SA-4)	GALAMI, p. Baráth, č.t. 07 / 45926382 Poľná 4 (Montostroj), 903 01Senec
	AVL DiSmoke 435 AVL DiGas 465 C AVL 437 AVL DiCom 4000 (automatiz. postup so soft. verziou 4000SK-1.01) AVL DiSmoke 4000 (automatiz. postup so soft. verziou 4000SK-1.01)	SODIGEM, Ing. Füllöp, č.t. 0905/766660 Bulova 3, 841 01 Bratislava
	BOSCH RTT 110	Robert Bosch spol.s r.o. č.t. 07/68273257 825 50 Bratislava, Kutlíkova 17
	MAHA MDO 2	Homola s.r.o. č.t. 07/65420361 Dlhé diely 1/18, 841 04 Bratislava
	OPACILYT 1010	KOVOPROJEKT - MARKET s.r.o. Ružová dolina 10, 821 09 Bratislava č.t. 07/50241310
3 g)	otáčkomery a teplomery, ktoré sú súčasťou meradiel uvedených v tejto tabuľke v ods. 3 e) a 3f)	
3 h)	CASTROL V.L.I.	Castrol Ltd., Swindon, Veľká Británia
	MAHA BFT 2000	Homola s.r.o. č.t. 07/65420361 Dlhé diely 1/18, 841 04 Bratislava
3 j)	BEISSBARTH P22 (indikátor hádzavosti kolies)	Homola s.r.o. č.t. 07/65420361 Dlhé diely 1/18, 841 04 Bratislava
	MAHA MINC I, (pre OA) <sup>2)</sup>	Homola s.r.o. č.t. 07/65420361
	MAHA MINC II, (pre NA) <sup>3)</sup>	Dlhé diely 1/18, 841 04 Bratislava

3 k)	HOFMANN LUMATEST	HOFMANN Werkstatt-Technik GmbH Postfach1229, 6102 Pfungstadt, Nemecko
	MOTEX 7535 S	AST s.r.o. Autoservisná technika, Kragujevská č. 4, 010 75 Žilina, č.t. 089/5640553
3 l)	BOSCH BSA 250	Robert Bosch spol.s r.o. č.t. 07/68273257 825 50 Bratislava, Kutlíkova 17
	CARTEC BDE 4000, (pre NA) CARTEC BDE 4000U, (pre NA)	CARTEC Richard Langlechner GmbH, D-8961 Unterneukirchen, Nemecko
	Inventure XL Meter (nahrádza val. sk. bŕzd pre kateg. vozidiel T a O <sub>T</sub> )	Ing. Gabriel Belobrad, č. t. 0905 / 624847 Dunajské nábrežie č. 36 / 46, 945 25 Komárno
	MAHA IW 2 Elektronik, (pre OA) MAHA IW 2 Profi, (pre OA) MAHA IW 2 Profi LON, (pre OA) MAHA IW 7/2E, (pre NA) MAHA IW 2 SCREEN, (pre OA) MAHA IW 2 EURO SCREEN, (pre OA)	Homola s.r.o. č.t. 07/65420361 Dlhé diely 1/18, 841 04 Bratislava

	MOTEX 7553, (pre OA) MOTEX J7553, (pre OA) MOTEX 7580, (pre NA) MOTEX 7553 N (pre OA)	AST s.r.o. Autoservisná technika, Kragujevská č. 4, 010 75 Žilina, č.t. 089/5640553
	ROBOTERM RA 4 (pre OA) ROBOTERM RE 4 (pre OA) ROBOTERM RA 4H (pre OA) ROBOTERM RA 5,5 (pre OA) ROBOTERM RTS 7.5 (pre OA + NA) ROBOTERM RTS 5.5 (pre OA + NA) ROBOTERM RTS 6.5 (pre OA + NA) ROBOTERM RTS 9.3 (pre OA + NA)	AST s.r.o. Autoservisná technika, Kragujevská č. 4, 010 75 Žilina, č.t. 089/5640553
	SODIGEM EPM 1000 (samostatný pedometer)	SODIGEM, Ing. Füllöp, č.t. 0905/766660 Bulova 3, 841 01 Bratislava
3 c), 3d), 3m), 3n ), 3p) 5a), 5c), 5d)	tie typy meradiel, ktoré spĺňajú požiadavky stanovené Technickým predpisom zverejneným v Spravodajcovi MDPT SR, čiastka 4, z 31. 7. 1998	

**Ing. Jaroslav H n a t i č, v.r.**  
generálny riaditeľ sekcie

- <sup>1)</sup> odsek a písmeno paragrafu 20 vyhlášky MDPT SR č. 327/1997 Z.z. o kontrolách technického stavu vozidiel
- <sup>2)</sup> pre kontrolnú linku vozidiel kategórie L, M<sub>1</sub>, N<sub>1</sub>, O<sub>1</sub> a O<sub>1</sub>, kategorizácia podľa § 2 vyhlášky č. 116/1997 Z.z. o podmienkach premávky vozidiel na pozemných komunikáciách
- <sup>3)</sup> pre kontrolnú linku vozidiel kategórie M<sub>2</sub>, M<sub>3</sub>, N<sub>2</sub>, N<sub>3</sub>, O<sub>3</sub>, O<sub>4</sub>, T, O<sub>T1</sub> až O<sub>T2</sub>; kategorizácia podľa § 2 vyhlášky č. 116/1997 Z.z. o podmienkach premávky vozidiel na pozemných komunikáciách

MDPT SR  
Sekcia cestnej dopravy

**Zoznam učebných pomôcok a prostriedkov  
schválených Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky  
od dňa nadobudnutia účinnosti vyhlášky MDPT SR č.95/1997 Z.z.  
aktualizovaný ku dňu 1.1.2001 s platnosťou „Osvedčení o schválení výrobkov“ do 31.12.2001**

Na zabezpečenie jednotného postupu pri vykonávaní ustanovenia § 12 vyhlášky MDPT SR č. 95/1997 Z.z. zverejňuje Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR, sekcia cestnej dopravy Zoznam učebných pomôcok a prostriedkov používaných vo výcviku žiadateľov o vodičské oprávnenie a schválených ministerstvom po nadobudnutí účinnosti citovanej vyhlášky pre subjekty uvedené v zozname. Predmetný zoznam je priebežne doplňovaný o pomôcky a prostriedky schvaľované ministerstvom a zasielaný na príslušné okresné úrady prostredníctvom krajských úradov a zverejňovaný v Spravodajcovi MDPT SR.

**1. Medio-kol, s.r.o. Ing.Ján Borlok, Rajecká 28, 821 07 Bratislava**

**Schválené učebné pomôcky**

Odnímateľná plocha magnetická fólia s nápisom „AUTOŠKOLA“ 380-110 mm  
Odnímateľná plocha magnetická fólia s nápisom „AUTOŠKOLA“ 800-231 mm

**č. osvedčenia**

716-242-1/97  
716-242-2/97

Matričná kniha žiadateľov o vodičské oprávnenie	716-242-9/97
Matričná kniha doškoloňovacieho kurzu vodičov	716-242-10/97
Matričná kniha žiadateľov o inštruktorské oprávnenie	716-242-11/97
Matričná kniha doškoloňovacieho kurzu inštruktórov	716-242-12/97
Trenažérová kniha	716-242-13/97
Triedna kniha	716-242-14/97
Výkaz o prevádzke cvičného vozidla EVČ	716-242-15/97
Záznamník o praktickom výcviku	716-242-16/97
Videokazeta: Zásady bezpečnej jazdy I.	716-242-30/97
Videokazeta: Kontrola osobného automobilu	716-242-31/97
Model štvortaktného motora	716-242-32/97
Model dvojtaktného motora	716-242-33/97
Model prevodovky	716-242-34/97
Model spojky	716-242-35/97
Zákon NR SR č.315/96 Z.z. – videokazeta I. diel	716-242-63/97
Zákon NR SR č.315/96 Z.z. – videokazeta II. diel	36-242-38/98
Zákon NR SR č.315/96 Z.z. – videokazeta III. diel	36-242-52/98
Zákon NR SR č.315/96 Z.z. – videokazeta IV. diel	36-242-78/98
Dopravné značky a dopravné zariadenia – videokazeta	36-242-79/98
Zákon NR SR č.315/96 Z.z. – videokazeta – V. diel	36-242-92/98
Videokazeta: Riadenie cestnej premávky	29-222-13/99
Odnímateľný presvetlený magnetický transparent „AUTOŠKOLA“	24-212-12/00
Videokazeta: vyhláška MDPT SR č. 116/97 Z.z.	24-212-21/00
Videokazety križovatky	24-212-43/00

## **2. Ing. Miroslav Mračko, EPOS, Pečianska 27, 851 01 Bratislava**

Učebnica pre autoškoly	716-242-52/97
Aktualizované skúšobné testy pre autoškoly	24-212-07/00
Aktualizované cvičné testy pre autoškoly	24-212-08/00
Križovatky do vrečka	24-212-09/00

## **3. SABIA, Ing.Andrej Budaj, Pionierska 33, 080 05 Prešov**

Triedna kniha	716-242-18/97
Matričná kniha pre výcvik vodičov a inštruktórov	716-242-19/97
Trenažérová kniha	716-242-20/97
Výkaz o prevádzke cvičného vozidla	716-242-21/97
Záznamník o praktickom výcviku	716-242-22/97
Vozidlová občianska rádiostanica DNT-FORMEL 1 bez možnosti zastavenia vozidla zo stanovišťa inštruktora mimo vozidla	716-242-23/97
Občianska rádiostanica, prenosná – ELIX Dragon SY-101 bez možnosti zastavenia vozidla zo stanovišťa inštruktora mimo vozidla	716-242-24/97
Odnímateľná plocha magnetická fólia „AUTOŠKOLA“ 380x110 mm	716-242-54/97
Odnímateľná plocha magnetická fólia „AUTOŠKOLA“ 800x231 mm	716-242-55/97
Odnímateľný presvetlený magnetický transparent s nápisom „AUTOŠKOLA“	716-242-56/97
Ochranná vesta s reflexným nápisom „AUTOŠKOLA“	716-242-57/97
Triedna kniha	716-242-58/97
Základy poskytovania prvej pomoci – súbor fólií	716-242-59/97

## **4. Vojtech Kružliak, Výroba diafilmov a učebných pomôcok, Štefániková tr. 120, 949 01 Nitra**

Diafilm „Pravidlá cestnej prevádzky“ metodické riešenie	716-242-37/97
Diafilm „Dopravné značky“ – metodické riešenie	716-242-38/97
Diafilm“ Križovatky“ – metodické riešenie	716-242-39/97
Diafilm „Križovatky“ – zo skúšobného testu	716-242-40/97
Diafilm „Technická spôsobilosť vozidiel“ – metodické riešenie	716-242-41/97
Konštrukcia a údržba osobného automobilu – diafilm	716-242-49/97
Zásady bezpečnej jazdy a preprava osôb a nákladov – diafilm	716-242-50/97
Teória vedenia vozidla – farebný diafilm	36-242-12/98
Prívesy za osobným automobilom – farebný diafilm	36-242-13/98
Jazda v sťažených podmienkach – farebný film	36-242-14/98
Ekológia a motorizmus – farebný film	36-242-15/98
Ľudský činiteľ v doprave – farebný diafilm	36-242-16/98
Motocykel v obrazoch – farebný diafilm	36-242-17/98
Automobilový trenažér AT-80 – farebný diafilm	36-242-18/98
Pravidlá cestnej premávky, chodci, cyklisti, jazda na zvieratách – farebný diafilm	36-242-19/98
Technická spôsobilosť – zo skúšobného testu	36-242-20/98
Konštrukcia osobných a nákladných automobilov – farebný diafilm	36-242-88/98

Dopravné značky z vyhlášky MV SR č. 90/97 Z.z. – farebný diafilm + nástenné obrazy	36-242-89/98
Riešenie dopravných situácií na križovatkách - farebný diafilm	36-242-90/98
Riešenie dopravných situácií – nástenné farebné obrazy	29-212-6/99
Riešenie dopravných situácií – Správne riešenia – nástenný farebný obraz	29-212-7/99
Jazda s prípojnými vozidlami – nákladné prívesy	24-212-30/00

#### 5. Ing. Hudek Jozef, Kuklovská 5, 841 04 Bratislava

Konstrukcia a údržba motorových vozidiel – vyučovací program na PC diskete	16-242-61/97
--	--------------

#### 6. EUROCOM Z, Paulíniho 4, 040 01 Košice

Prenosná rádiostanica PPS CT 145	716-242-80/97
Prenosná rádiostanica Alan 95 Plus 40	716-242-81/97
Mobilná rádiostanica Alan 78 Plus E CEPT	716-242-82/97
Vozidlová rádiostanica Alan 54 EI	716-242-83/97

#### 7. Autoškola Kalinka Ignác, Železničná stanica, 915 01 Nové Mesto nad Váhom

Odnímateľná plocha magnetická reflexná fólia s nápisom „AUTOŠKOLA“ rozmeru 380x110mm	716-242-65/97
Odnímateľná plocha magnetická reflexná fólia s nápisom „AUTOŠKOLA“ rozmeru 800x231mm	716-242-66/97
Tlačivo „Triedna kniha“	716-242-67/97
Ochranná vesta s reflexným nápisom „AUTOŠKOLA“ – pre inštruktora	716-242-68/97
Ochranná vesta s reflexným nápisom „AUTOŠKOLA“ – pre žiadateľa o vodičské oprávnenie	716-242-69/97
Matričná kniha kurzu vodičov	716-242-70/97
Matričná kniha doškoloňovacieho kurzu vodičov	716-242-71/97
Matričná kniha kurzu inštruktorov	716-242-72/97
Matričná kniha doškoloňovacieho kurzu inštruktorov	716-242-73/97
Trenažérová kniha	716-242-74/97
Výkaz o prevádzke vozidla	716-242-75/97
Zápisník o praktickom výcviku	716-242-76/97
Dopravné značky, dopravné zariadenia, osobitné označenia – súbor fólií do spätného projektora	716-242-77/97
Dopravné situácie(križovatky) – súbor fólií do spätného projektora	716-242-78/97
Odnímateľný presvetlený magnetický transparent „AUTOŠKOLA“	36-242-22/98

#### 8. Výskumný ústav dopravný, Veľký Diel 3223, 011 39 Žilina

Nástenný obraz „Vznetový motor“	36-242-2/98
Nástenný obraz „Prevodovka“	36-242-3/98
Nástenný obraz „Spojka- rozvodovka“	36-242-4/98
Nástenný obraz „Kotúčová brzda“	36-242-5/98
Nástenný obraz „Štvortaktný zážihový motor“	36-242-6/98
Nástenný obraz „Osvetlenie“	36-242-7/98
Nástenná obrazy „Dopravné značky“ sada 5 obrazov	36-242-8/98
Odnímateľná plocha magnetická reflexná fólia s nápisom „AUTOŠKOLA“ rozmeru 380x110mm	36-242-9/98
Štvortaktný motor, model pre spätný projektor	36-242-26/98
Štvortaktný motor s vačkovým hriadeľom, model pre spätný projektor	36-242-27/98
Dvojtaktný motor, model pre spätný projektor	36-242-28/98
Vznetový motor nákladného automobilu, model pre spätný projektor	36-242-29/98
Wankelov motor, model pre spätný projektor	36-242-30/98
Spojka s membránovou pružinou, stlačená, model pre spätný projektor	36-242-31/98
Štvorstupňová prevodovka, model pre spätný projektor	36-242-33/98
Bubnová brzda- simplex, model pre spätný projektor	36-242-33/98
Nájazdová brzda, model pre spätný projektor	36-242-34/98
Súprava na spätný projektor, dopravné situácie – farebné fólie	v posudzovaní
Hydraulická dvojkruhová brzda – technický model - závesný	36-242-41/98
Originálny podvozok osobného automobilu, kompletný	36-242-43/98
Odnímateľná plocha magnetická reflexná fólia s nápisom „AUTOŠKOLA“ rozmeru 800x231mm	36-242-54/98
Autotrenažér FT 200-SR	36-242-71/98
Technický model – osvetlenie vozidla, základná výbava	36-242-75/98
Odnímateľný presvetlený magnetický transparent „AUTOŠKOLA“	v posudzovaní

#### 9. Szabo Ľubomír „Autoškola City“ Hrobákova 15, 851 02 Bratislava

Model palivovej sústavy	24-212-25/00
Model brzdovej sústavy	24-212-26/00
Model elektrickej sústavy	24-212-27/00

## 10. Vogel Media, Prievozská 14/A 821 09 Bratislava

Fólie pre spätnú projekciu s tematikou dopravných značiek	36-242-61/98
Fólie pre spätnú projekciu s tematikou teórie jazdy	36-242-62/98
Fólie pre spätnú projekciu s tematikou riešenia dopravných križovatiek	36-242-63/98
Fólie pre spätnú projekciu s tematikou náuky o konštrukcii	36-242-64/68
Odnímateľný presvetlený magnetický transparent s nápisom „AUTOŠKOLA“	36-242-65/98
Odnímateľná plocha magnetická reflexná fólia s nápisom „AUTOŠKOLA“ rozmeru 380x110mm	36-242-66/98
Odnímateľná plocha magnetická reflexná fólia s nápisom „AUTOŠKOLA“ rozmeru 800x231mm	36-242-67/98
Ochranná vesta s nápisom „AUTOŠKOLA“	36-242-68/98
Testy s predpisov o cestnej premávke	36-242-69/98
Učebnica pre autoškoly – Predpisy o premávke na pozemných komunikáciách	36-242-82/98
Triedna kniha	36-242-83/98
Výkaz o prevádzke cvičného vozidla	36-242-84/98
Záznamník	36-242-86/98
Učebnica pre autoškoly II.skupina B	29-212-2/99
Učebnica pre autoškoly skupina A	29-212-3/99
Učebnica pre autoškoly skupina C D E	29-222-16/99
Matričná kniha	29-222-19/99
Trenažérová kniha	29-222-22/99

## 11. EKON-SPO, Ing.Vladimír Pápeš, K Cintorínu 36, 010 08 Žilina

Výkaz o prevádzke cvičného vozidla	24-212-33/00
Triedna kniha	24-212-36/00
Matričná kniha	24-212-37/00
Trenažérová kniha	24-212-38/00
Výkaz o prevádzke cvičného vozidla	24-212-39/00
Záznamník praktického výcviku	24-212-40/00

## 12. Mgr.Veliký Jozef, FY, Favorit, 094 15 Zamutov

Vozidlová rádiostanica Cocker 41 bez možnosti zastavenia vozidla zo stanovišťa inštruktora mimo vozidla	716-242-26/97
Blok sústavy štvordobého zážihového motora, jednolamelovej trecej spojky, prevodovky s rozvodovkou, chladenie motora a mazanie motora – umiestnené na vozíku	24-222-02/00
Model elektrickej sústavy vozidla	24-222-03/00
Model brzdovej sústavy a palivovej sústavy vozidla	24-222-04/00
Model štvordobého vznetrového motora	24-222-18/00

**Ing. Jaroslav H n a t i č, v.r.**  
generálny riaditeľ sekcie

MDPT SR

Sekcia cestnej a mestskej dopravy

### MNOHOSTRANNÁ OSOBITNÁ DOHODA M 96 podľa bodov 2010 a 10 602, vzťahujúca sa na prepravu diagnostických vzoriek

1. Odchylne od ustanovení dohody ADR, vzťahujúcich sa na prepravu infekčných látok triedy 6.2, osobitne v bodoch 2652, 2653, 2654, 2655, 2662 a 2664, diagnostické vzorky, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia bodov 2650 (7) (a) a (b), sa môžu taktiež prepravovať podľa nižšie uvedených podmienok.

Avšak, diagnostické vzorky, kde zdroj, pacient alebo zviera, má alebo môže mať vážnu ľudskú alebo zvieraciu nemoc, ktorá sa môže ľahko prenášať z jedného jednotlivca na druhého, priamo alebo nepriamo, a pre ktoré liečba a preventívne opatrenia nie sú obvykle dostupné, sa nesmú prepravovať podľa ustanovení tejto osobitnej dohody.

2. Obaly musia splniť nasledujúce podmienky:

#### Všeobecné ustanovenia

- (a) diagnostické vzorky sa musia baliť do obalov dobrej kvality, ktoré musia byť dostatočne pevné, aby vydržali otrasy, ktoré môžu nastať počas normálnej prepravy a manipulácií, vrátane prekladania medzi vozidlom a/alebo veľkoskladom, a taktiež pokiaľ neboli odstránené z palety alebo prepravného obalu, pre následnú ručnú alebo mechanickú manipuláciu. Obaly musia byť tak konštruované a uzatvorené, aby zabránili akejkoľvek strate obsahov pripravených na prepravu, ktorá by mohla byť spôsobená normálnymi podmienkami prepravy, vibráciou alebo zmenami teploty, vlhkosti alebo tlaku;
- (b) prvotné, vnútorné nádoby musia byť zabalené v druhotných, stredných obaloch takým spôsobom, že

za normálnych podmienok prepravy sa nesmú rozbiť, prepichnúť alebo ich obsahy nesmú uniknúť do vonkajšieho obalu. Druhotné, stredné obaly sa vo vonkajšom obale musia zabezpečiť vhodným tlmiacim materiálom. Akékoľvek unikanie obsahov nesmie významne zhoršiť ochranné vlastnosti tlmiaceho materiálu alebo vonkajšieho obalu;

- (c) každý obal musí byť zreteľne a trvalo označený slovami „DIAGNOSTICKÉ VZORKY“;
- (d) vonkajšie obaly môžu byť vyrobené z papiera, zvlášť pevnej lepenky, plastov alebo kovu;

#### **Pre kvapalné látky**

- (a) prvotné, vnútorné nádoby musia byť nepriepustné a ich vnútorný objem nesmie byť viac ako 100 ml;
- (b) medzi prvotnými a druhotnými obalmi musí byť umiestnený absorbný materiál; ak niekoľko rozbitných prvotných, vnútorných nádob je umiestnených v jedinom druhotnom, strednom obale, musia byť tieto buď jednotlivito obalené alebo oddelené tak, aby sa zabránilo kontaktu medzi nimi. Absorbčný materiál, taký ako bavlna, vlna musí byť vhodnej kvality, schopný úplne absorbovať obsahy prvotných, vnútorných nádob a tieto musia byť vložené v druhotnom, strednom obale, ktorý musí byť nepriepustný;
- (c) vnútorná nádoba alebo stredný obal musia byť schopné odolávať vytváranému rozdielovému tlaku najmenej 95 kPa (0,95 baru), bez unikania vnútorného tlaku;
- (d) vonkajší obal nesmie mať vnútorný objem viac ako 500 ml.

#### **Pre pevné látky**

- (a) prvotné, vnútorné nádoby musia byť vodotesné a ich vnútorný objem nesmie byť viac ako 100 g;
  - (b) ak niektoré rozbitné prvotné, vnútorné nádoby sú umiestnené v jedinom druhotnom, strednom obale musia byť buď jednotlivito obalené alebo oddelené tak aby bolo zabránené kontaktu medzi nimi a použitý druhotný, stredný obal musí byť vodotesný;
  - (c) vonkajší obal nesmie mať vnútorný objem viac ako 500 g;
3. Žiadne ďalšie ustanovenia dohody ADR vzťahujúce sa na prepravu infekčných látok triedy 6.2 sa nesmú použiť.
  4. Táto mnohostranná dohoda sa bude používať na prepravu medzi členskými štátmi dohody ADR, ktoré ju podpísali do 31. decembra 2003. Pokiaľ nebude vypovedaná pred týmto dátumom najmenej jednou zo signatárskych krajín, v takomto prípade zostane v platnosti do skôr uvedeného dátumu, len na prepravy medzi členskými štátmi dohody ADR, ktoré ju podpísali ale nevypovedali, po ich území.

V Bratislave dňa 29. novembra 2000

Príslušný orgán pre ADR v SR:

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR

Jaroslav H n a t i ě v. r.

### **MNOHOSTRANNÁ DOHODA M 98**

podľa bodu 2010 týkajúca sa podmienok balenia pre UN 2672  
roztok čpavku, v koncentrácii až do 25% v nádobách IBC

1. Odchylné od podmienok uvedených v dohode ADR bode 2807 (2), roztok čpavku UN 2672 v koncentrácii až do 25 % sa môže baliť do pevných nádob IBC vyhovujúcich bodu 3624 (31H1, 31H2) alebo zložených nádob IBC s vnútornou nádobou zo spevneného plastu vyhovujúcou bodu 3625 (31HZ1).
2. Kópia tejto dohody sa počas prepravy musí nachádzať v každom vozidle.
3. Táto mnohostranná dohoda sa bude používať na prepravu medzi členskými stranami dohody ADR, ktoré ju podpíšu do 15. marca 2005, pokiaľ nebude vypovedaná pred týmto dátumom najmenej jednou zo signatárskych krajín. V takom prípade zostane v platnosti len na prepravy po území medzi tými členskými stranami dohody ADR, ktoré ju podpísali ale nevypovedali, až do skôr uvedeného dátumu.

V Bratislave dňa 29. novembra 2000

Príslušný orgán pre ADR v SR:

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR



## MNOHOSTRANNÁ DOHODA M 100

podľa bodu 2010 dohody ADR, týkajúca sa prepravy malých množstiev  
UN 1057 zapaľovače a UN 1057 náplne do zapaľovačov k maloobchodnému predaju

1. Odchylne od bodu 2201a, **UN 1057 zapaľovače a UN 1057 náplne do zapaľovačov** sa smú prepravovať podľa podmienok bodu 2201a, ak sú aplikované ustanovenia bodu 2210 (1) (a) odseky 1, 2 a 3. Obaly s takýmito predmetmi nesmú mať hmotnosť väčšiu ako 10 kg.
2. Zapaľovače a náplne do zapaľovačov sa musia baliť do jedného z nasledujúcich vonkajších obalov: debny z prírodného dreva podľa bodu 3527, debny z preglejky podľa bodu 3528, debny z drevovláknitého materiálu podľa bodu 3529 alebo debny zo zvlášť pevnej lepenky podľa bodu 3530. „Všeobecné podmienky balenia“ bodu 3500 (1), (2) a (5) až (7) sa musia dodržať.
3. Každý obal musí byť viditeľne a čitateľne označený identifikačným číslom „UN 1057“. Toto označenie musí byť vyhotovené v tvare kosoštvorca s rozmermi strán najmenej 100 mm x 100 mm. Ak si to vyžaduje veľkosť obalu môžu byť rozmery zmenšené za predpokladu, že označenie zostane zreteľne viditeľné.

Hmotnosť takýchto predmetov prepravovaných na dopravnej jednotke nesmie prevýšiť 100 kg (celková hmotnosť).

4. Kópia tejto dohody sa musí nachádzať v dopravnej jednotke počas prepravy.
5. Táto dohoda sa bude používať pri dopravných operáciách vo všetkých signatárskych krajinách, ktoré ju podpísali, do 1. januára 2005 alebo pokiaľ nevstúpi do platnosti zodpovedajúci doplnok dohody ADR, podľa toho, čo bude skoršie. Ak bude táto dohoda vypovedaná jednou zo signatárskych strán, zostane v platnosti, do skôr uvedeného dátumu, len na prepravy po územiach tých členských štátov dohody ADR, ktoré ju podpísali a nevypovedali.

V Bratislave dňa 29. novembra 2000

Príslušný orgán pre ADR v SR:

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR

Jaroslav H n a t i č v. r.

## MNOHOSTRANNÁ DOHODA M 101

podľa bodu 2010 dohody ADR týkajúca sa prepravy peroxidu vodíka  
triedy 5.1, číslu 1 (a) v zložených obaloch typu 6HA1

1. Odchylne od ustanovení bodu 2503 dohody ADR, peroxid vodíka, vodný roztok stabilizovaný s viac ako 60 % peroxidu vodíka ale nie viac ako 90,5 % peroxidu vodíka triedy 5.1, číslu 1 (a), sa smú prepravovať vo schválených zložených obaloch typu 6HA1, ktoré sú predmetom nasledujúcich podmienok:
2. Látky musia byť balené v zložených obaloch typu 6HA1 označených OSN kódom **U/N 6HA1/X1.4/4/250/...**  
Vonkajšie obaly musia byť vyrobené z austenitickej ocele.  
Vnútorň objem obalov nesmie prekročiť 250 litrov.  
Obaly musia byť vybavené nepriepustnými ventilmi predpísanými v bode 3500 (8).  
Obaly nesmú byť staršie ako dva roky po dátume výroby.
3. Akékoľvek ďalšie ustanovenia použiteľné na prepravu peroxidu vodíka triedy 5.1, číslu 1 (a) musia byť dodržané.
4. Navyše k informáciám predpísaným v dohode ADR musí odosielateľ do sprievodného dokladu uviesť :  
„Preprava povolená podľa ustanovení bodu 2010 dohody ADR M 101.“
5. Táto dohoda sa bude používať na prepravy medzi členskými krajinami dohody ADR, ktoré ju podpíšu, do 31. júla 2005. Pokiaľ nebude pred týmto dátumom vypovedaná najmenej jedným zo signatárov, v takomto prípade zostane v platnosti do tohto dátumu len pre prepravy medzi členskými krajinami, ktoré ju podpísali ale nevypovedali, po ich území.

V Bratislave dňa 4. januára 2000

Príslušný orgán pre ADR v SR:

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR

Jaroslav H n a t i č v. r.

**MNOHOSTRANNÁ DOHODA M 102**  
**podľa bodu 2010 Dohody ADR týkajúca sa prepravy vzoriek**  
**nebezpečných vecí s neznámymi vlastnosťami**

1. Odchylné od ustanovení bodu 2002 (1) Dohody ADR sa látky a prípravky, ktorých nebezpečné vlastnosti nie sú známe vzhľadom na svoje zaradenie ako vzorky, môžu prepravovať len v jednej kusovej zásielke v množstvách najviac 2,5 kg.
2. Táto odchýlka neplatí pre výbušné, plynné, rádioaktívne a infekčné látky a prípravky alebo látky a prípravky obsahujúce organické peroxidy.
3. Vzorky musia byť zabalené v kombinovaných obaloch, ktoré vyhovujú ustanoveniam dodatku A.5 pre látky obalovej skupiny I.
4. Spoločné balenie týchto vecí s inými nebezpečnými alebo nie nebezpečnými vecami je zakázané.
5. Vzorky sa nesmú nakladať do jedného vozidla spolu s kusovými zásielkami, ktoré sú označené bezpečnostnými značkami zodpovedajúcimi vzorom č. 1, 1.4 (okrem skupiny znášanlivosti S), 1.5, 1.6 alebo 01.
6. Protiahlé bočné steny vonkajšieho obalu musia byť označené nezmazateľným nápisom: „VZORKA NEBEZPEČNÝCH VECÍ“.
7. Na označenie výrobku sa v dopravnom doklade musí uviesť opis: „Vzorka(y) nebezpečnej(ých) veci(i)“. Navyše tam musí byť uvedená nasledujúca informácia:  
„Preprava vykonávaná podľa bodu 2010 dohody ADR“.
8. Akékoľvek iné ustanovenia Dohody ADR ostávajú nedotknuté.
9. Táto dohoda platí do 15. augusta 2005 na prepravy vykonávané na území tých zmluvných strán Dohody ADR, ktoré túto dohodu podpísali. V prípade, keď niektorá zo zmluvných strán od tejto Dohody odstúpila, zostane táto Dohoda v platnosti len na prepravy vykonávané na území tých zmluvných strán Dohody ADR, ktoré túto podpísali a neodstúpili od nej.

V Bratislave dňa 4. januára 2000

Príslušný orgán pre ADR v SR:

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR

Jaroslav H n a t i č v. r.

**Ing. Jaroslav H n a t i č, v. r.**  
generálny riaditeľ sekcie

MDPT SR

Sekcia cestnej dopravy

Plánované stretnutia pracovných skupín na kalendárny rok 2001

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky – sekcia cestnej dopravy informuje o dátumoch jednotlivých zasadnutí pracovnej skupiny WP.29 (Svetové fórum harmonizácie predpisov pre vozidlá) a jej dopĺňajúcich pracovných skupín, ktoré sa uskutočnia v priebehu roku 2001 v Ženeve.

Stretnutie	Zasadnutie	Dátum
Pracovná skupina pre emisie a energiu (GRPE)	41	16. - 19. január

Pracovná skupina pre brzdy a podvozky (GRRF)	49	29. január - 2. február
Pracovná skupina pre hluk (GRB)	34	20. - 23. február
Administratívny výbor (WP.29/AC.2)	75	5. marec
Svetové fórum (WP.29) a Administratívny výbor (AC.1)	123 17	6. - 9. marec
Pracovná skupina pre osvetlenie a svetelnú signalizáciu (GRE)	46	27. - 30. marec
Pracovná skupina pre všeobecné bezpečnostné podmienky (GRSG)	80	2. - 6. apríl
Pracovná skupina pre pasívnu bezpečnosť (GRSP)	29	7. - 11. mája
Pracovná skupina pre emisie a energiu (GRPE)	42	29. máj – 1. jún
Administratívny výbor (WP.29/AC.2)	76	25. jún
Svetové fórum (WP.29) a Administratívny výbor (AC.1)	124 18	26. - 29. jún
Pracovná skupina pre brzdy a podvozky (GRRF)	50	10. - 12. september
Pracovná skupina pre hluk (GRB)	35	13. - 14. september
Pracovná skupina pre osvetlenie a svetelnú signalizáciu (GRE)	47	1. - 5. október
Pracovná skupina pre všeobecne bezpečnostné podmienky (GRSG)	81	8. - 11. október
Administratívny výbor (WP.29/AC.2)	77	5. november
Svetové fórum (WP.29) a Administratívny výbor (AC.1)	125 19	6. - 9. november
Pracovná skupina pre pasívnu bezpečnosť (GRSP)	30	3. - 6. novembra

**Ing. Jaroslav H n a t i ě, v.r.**  
generálny riaditeľ sekcie

Telekomunikačný úrad SR

Schválené telekomunikačné zariadenia TÚ SR za obdobie  
november 2000 až január 2001

**RÁDIORELEOVÉ (MIKROVLNNÉ) A SMEROVÉ SPOJE**

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:

Výrobca, štát: / Platnosť:

DRŽITEĽ:

Digitálny rádioreléový spoj SAGEM  
LINK - L 23 GHz

SAGEM SA, Francúzsko  
30.11.2003

ITM s.r.o.  
Hattalova 12, 831 03 Bratislava

### ZARIADENIA VEREJNÝCH RÁDIOTELEFÓNNYCH SIETÍ

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát: / Platnosť:	DRŽITEĽ:
Opakovač pre GSM siete: MR 303B, MR 303D	MIKOM GmbH, Nemecko 13.2.2001	S-TEAM Lab, s.r.o. Chrobákova 2, 841 02 Bratislava

### POVELOVÉ, ZABEZPEČOVACIE A TELEMETRICKÉ ZARIADENIA

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát: / Platnosť:	DRŽITEĽ:
Diaľkové ovládanie modelov áut: vysielateľ YT 838 T; prijímač YT 838 R	JINJIANG YATA TOYS Ltd., Čína 30.11.2003	Casallia s.r.o. Medená 20, 811 02 Bratislava
Povelové zariadenie - autá na diaľkové ovládanie: vysielateľ AS-Tx 700/27, AS-Tx 710/27, AS-Tx 715/27, NK-Tx 210/27; prijímač AS-Rx 700/27, AS-Rx 710/27, AS-Rx 715/27, NK-Rx 210/27	Majorette a Tronico, Francúzsko 30.11.2003	TESCO, s.r.o. T. Vansovej 28, 971 01 Prievidza
Povelové zariadenie - autá na diaľkové ovládanie: vysielateľ AS-Tx 700/40, AS-Tx 710/40, AS-Tx, 715/40, RC 30/40; prijímač: AS-Rx 700/40, AS-Rx 710/40, AS-Rx, 715/40, RC-car Rx/40	Majorette a Tronico, Francúzsko 30.11.2003	TESCO, s.r.o. T. Vansovej 28, 971 01 Prievidza
Povelové zariadenie - autá na diaľkové ovládanie: vysielateľ 602, 2560, 7720, 6700; prijímač: 9034, 2031, 7100, 1200	NIKKO - Europe B.V., Holandsko 30.11.2003	TINACO s.r.o. Legionárska 1/A, 831 04 Bratislava

### OSTATNÉ RÁDIOVÉ ZARIADENIA

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát: / Platnosť:	DRŽITEĽ:
Zariadenie na urdžiavanie odstupu medzi vozidlami: ARS 100, DISTRONIC DTR	A.D.C. Automotive Distance, Nemecko 30.11.2003	Motor-Car Wieseinthal & Co. s.r.o. Polianky 17, 841 01 Bratislava
Rádiový prístupový systém bod - multibod - ALCATEL 9900 WW	ALCATEL TELSPACE, Francúzsko 30.11.2003	ALCATEL Slovakia a.s. Vyšné Fabriky 739, 033 01 Liptovský Hrádok
System zisťovania ruže dojníc: ACTIVITY METER SP 9988	DELAVAL AB, Švédsko 30.11.2003	DeLaval s.r.o. Fialkové údolie 53, 811 01 Bratislava
Rádiostanica na prenos dát Master MDS 4790, Remote MDS 4710	Microwave Data System, USA 30.11.2003	GTECH Slovakia Corporation org.zl. Trnavská cesta 37, 820 06 Bratislava

Bezdrôtový FM zvukový stereo systém SBC HC 580/00 s adaptérom SBC 6654/00: vysielateľ SBC HC 582; prijímač SBC HS 585	Philips Consumer Electronics, Holandsko 30.11.2003	PHILIPS Slovakia s.r.o. Škultétyho 1, 832 27 Bratislava
2.4 GHz RLAN PCI karta: SWL-2000P	Samsung - Electro Mechnics, Južná Kórea 30.11.2003	MechnicFerimex IT, s.r.o. Továrenská 32, 064 01 Stará Ľubovňa

## ZARIADENIA PRE ŠÍRENIE ROZHLASOVÝCH A TELEVÍZNYCH PROGRAMOV PO VEDENIACH

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát: / Platnosť:	DRŽITEĽ:
Satelitný prijímač pre TKR: SDM 8x1, kde x= 0,1,2,3,4,5,6,7	Blankom Antennentechnik, Nemecko 30.11.2003	Tomáš Lihan - SETL V.I.Ps Brezová 52, 974 01 Banská Bystrica
Prvky hlavnej stanice pre TKR - so zabudovaným napájacím zdroj CW 064: TV modulátor CW-3160, CW-3161, CW-3162, CW-3163, CW-3164, CW-3165, CW-3166	Cable World, Ltd., Maďarsko 30.11.2003	CABLE Service Slovakia s.r.o. Bradáčova 7, 851 02 Bratislava
Prvky hlavnej stanice pre TKR - so zabudovaným napájacím zdroj CW 064: TV aktívny zdužovač CW-3071, CW-3072, CW-3073, CW-3074, CW-3075	Cable World, Ltd., Maďarsko 30.11.2003	CABLE Service Slovakia s.r.o. Bradáčova 7, 851 02 Bratislava
Prvky hlavnej stanice pre TKR - so zabudovaným napájacím zdroj CW 064: Digitálny satelitný prijímač: CW-4131, CW-4132, CW-4133, CW-4141; Stereo VHF-UHF prijímač: CW-3026, CW-3127, 3130	Cable World, Ltd., Maďarsko 30.11.2003	CABLE Service Slovakia s.r.o. Bradáčova 7, 851 02 Bratislava
Anténa pre pásmo 2,1 až 2,9 GHz: AS3-26	Ing. Zdenko Zeleňák - CSAT, SR 30.11.2003	Ing. Zdenko Zeleňák CSAT J.Zigmundíka 296/6, 922 03 Vrbové
Smerová anténa pre pásmo 2,1 až 2,9 GHz: SM-24	ITM, s.r.o., SR 30.11.2003	ITM s.r.o. Hattalova 12, 831 03 Bratislava
Koaxiálne káble pre sekundárne a terciárne siete TKR: CTF 81, CTF 100, CTF 113, CTF 167, - CTF 167-M	RAYDEX/CDT.Ltd., Anglicko 30.11.2003	Ing. Vladimír Hliničan - VH Electronics, Trenčianska725/52-12, 018 51 Nová Dubnica

## KTZ NA PRENOS DÁT

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát: / Platnosť:	DRŽITEĽ:
Faxmodemová zásuvná jednotka PCI: 1456 VQH 55B (INT)	Askey Computers Corp., Taiwan 30.11.2003	Compaq Computer Slovakia, s.r.o. Miletičova 23, 825 09 Bratislava
Faxmodemová zásuvná jednotka PCI: 1456 VQH 55E (INT)	Askey Computers Corp., Taiwan 30.11.2003	Compaq Computer Slovakia, s.r.o. Miletičova 23, 825 09 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom Brother FAX-515/SK	Brother Industries Ltd., Japonsko 30.11.2003	Columbex International, a.s. Kukučínova 32, 831 03 Bratislava

Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom a záznamníkom Brother FAX-525DT/SK	Brother Industries Ltd., Japonsko 30.11.2003	Columbex International, a.s. Kukučínova 32, 831 03 Bratislava
Faxmodemová karta Microcom InPorte Voice	MICROCOM C.E., a.s., ČR 30.11.2003	FINCOM Slovakia s.r.o. Čajakova 28, 831 01 Bratislava
Externý faxmodem Microcom DeskPorte Pocket	MICROCOM C.E., a.s., ČR 30.11.2003	FINCOM Slovakia s.r.o. Čajakova 28, 831 00 Bratislava
Externý faxmodem MT 5600BA	MULTI-TECH Systems, Inc., USA 30.11.2003	CNC s.r.o. Strojnícka 33, 821 05 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom a záznamníkom OLIVETTI OFX 560	OLIVETTI LEXIKON, S.p.A., Taliansko 30.11.2003	OLHA s.r.o. Krivá 23, 040 01 Košice
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom a záznamníkom PHILIPS PPF 471/36B	Österreichische Philips Industrie, Rakúsko 30.11.2003	PHILIPS Slovakia s.r.o. Škultétyho 1, 832 27 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom PHILIPS PPF 441/36B	Österreichische Philips Industrie, Rakúsko 30.11.2003	PHILIPS Slovakia s.r.o. Škultétyho 1, 832 27 Bratislava

### ZABEZPEČOVACIE ZARIADENIA

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát: / Platnosť:	DRŽITEĽ:
Zabezpečovacie zariadenie - komunikátor TD 100	Jablotron, spol. s r.o., ČR 30.06.2001	VARIANT ALFA s.r.o. Topásova 54, 040 11 Košice
Zabezpečovacie zariadenie - poplachová ústredňa s napájacím zdrojom Variant Alfa 16V/1,8A: ESPRIT 728+, ESPRIT 738+, ESPRIT 748+	PARADOX Security Systems, Kanada 30.11.2003	VARIANT ALFA s.r.o. Topásova 54, 040 11 Košice
Telefónny hlasový vyvolávač PARAVOX	PARADOX Security Systems, Kanada 30.11.2003	VARIANT ALFA s.r.o. Topásova 54, 040 11 Košice
Zabezpečovacie zariadenie - poplachová ústredňa s napájacím zdrojom Variant Alfa 16V/1,8A: SPECTRA 1738, SPECTRA 1738EX	PARADOX Security Systems, Kanada 30.11.2003	VARIANT ALFA s.r.o. Topásova 54, 040 11 Košice

### TELEFÓNNE PRÍSTROJE

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát: / Platnosť:	DRŽITEĽ:
Telefónny prístroj so záznamníkom GE FES 2-9897 SK	ATLINKS, Francúzsko 30.06.2001	Compex-Slovakia, spol s r.o. Trnavská 67, 821 01 Bratislava
Telefónny prístroj GE 2-9220 SK, GE 2-9221 SK, GE 2-9222 SK, GE 2-9223 SK, GE 2-9224 SK, GE 2-9226 SK	ATLINKS, Francúzsko 30.06.2001	Compex-Slovakia, spol s r.o. Trnavská 67, 821 01 Bratislava
Telefónny prístroj GLITEL GT-102	GLITEL, s.r.o., SR 30.11.2003	GLITEL, s.r.o. Cintorínska 29, 091 01 Stropkov
Telefónny prístroj TELCO PH TELCO PH - 523 M	TELCO systems, s.r.o., SR 31.05.2002	TELCO systems, s.r.o. Zvolenská cesta 14, 974 05 Banská Bystrica

### PBÚ A PREPOJOVACIE ZARIADENIA

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát: / Platnosť:	DRŽITEĽ:
----------	----------------------------	----------

Pobočková ústredňa s analógovým rozhraním (Komunikačný systém) ITX 16	Inoteska s.r.o., SR 30.11.2003	Inoteska s.r.o. Podtureň-Roveň 221, 033 01 Liptovský Hrádok
--	-----------------------------------	---

### KONCOVÉ ZARIADENIA ISDN

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát: / Platnosť:	DRŽITEĽ:
Prevodník rozhrania siete ISDN - adaptér pre pripojenie záznamového zariadenia: ISD Interface, model 40201	ELVYS s.r.o., SR 30.11.2003	ELVYS s.r.o. Lomnická 15, 040 01 Košice
Digitálna pobočková telefónna ústredňa so systémovými telefónnymi prístrojmi a rozhraním DECT - HICOM 300, (Hicom 323, 333, 343, 353, 342, 352, 362, 372, 382, 392); HICOM 300E (Hicom 330E, 350E)	SIEMENS AG, Nemecko 30.06.2001	SIEMENS s.r.o. Stromová 9, 837 96 Bratislava

### OSTATNÉ KTZ

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát: / Platnosť:	DRŽITEĽ:
GSM brána (FTC - Fixed Cellular Terminal): 0100802-BV (F151s BUSINESS )	ERICSSON Radio, S.A., Španielsko 30.11.2003	Ericsson Business Systems Slovakia s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
GSM brána (FTC - Fixed Cellular Terminal): 0100802-BV (F151s BUSINESS )	ERICSSON Radio, S.A., Španielsko 30.11.2003	ERICSSON Slovakia, s.r.o. Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
GSM brána: DUAL 2000 so zabudovaným GSM modulom FALCOM A2D	INOMA s.r.o., SR 30.11.2003	INOMA s.r.o. SNP 172, 033 01 Liptovský Hrádok
GSM brána Mobiline GSM PBX adaptér; CO/ISDN (samostatný modul); Mobiline GSM PBX adaptér-R; CO/ISDN (verzia „rack“)	MOBILINE Kft., Maďarsko 30.11.2003	MOBILINE SLOVAKIA, s.r.o. Borekova 6, 821 06 Bratislava
Smerovač (MP Router) VANGUARD 6560	MOTOROLA ISG, Veľká Británia 30.11.2003	EuroTel Bratislava a.s. Štefánikova 17, 811 05 Bratislava
Utajovač faxovej prevádzky Omnisec 520	Omnisec AG, Švajčiarsko 30.11.2003	Ministerstvo obrany SR - Akvizičný úrad, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
Utajovač faxovej prevádzky Omnisec 520	Omnisec AG, Švajčiarsko 30.11.2003	SIGIN a.s. Borská 6, 841 04 Bratislava
Konvertor rozhraní SPD-703-1/48/V35	RAD Data Comm Ltd., Izrael 30.11.2003	ITM s.r.o. Hattalova 12, 831 03 Bratislava

### ZARIADENIA VEREJNÝCH SIETÍ

schválené od 01.11.2000 do 30.11.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát: / Platnosť:	DRŽITEĽ:
Karta pre hlasovú komunikáciu s ISDN rozhraním: D/300SC-E1 (Individuálne schválenie)	Dialogic Corporation, USA 30.11.2003	SESAME, s.r.o. Podjavorinskej 3, 811 03 Bratislava
Oznamovacie káble SYKY, SYK	PRAKAB, Pražská kabelovna, ČR neobmedzená	MURAT s.r.o. Bratislavská 87, 902 01 Pezinok
Oznamovacie káble: SYKFY axbxc, SYKY axbxc, SYKFE axbxc, SYKFY axbxc (a=5, 10, 15, 20, 25, 30; b=2; c=0.4, 0.5, 0.6, 0.8)	VUKI a.s., SR neobmedzená	VUKI a.s. Továrenská 14, 815 71 Bratislava

## ROZHLASOVÉ VYSIELAČE A PREVÁDZAČE

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
FM vysielateľ - stavebnicová rada 50W až 5 kW: FX50C, FM100C, FM250C, FM500C1, FM1C1, FM2C, FM3C, FM4C, FM5C	Broadcast Electr.Inc., USA 31.12.2003	ELVIA PRO Slovakia s.r.o. Mudroňova 63, 811 03 Bratislava

## TELEVÍZNE VYSIELAČE, VYKRÝVAČE A PREVÁDZAČE

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
Televízny vysielateľ: RTV 0.5W; RTV 2W; RTV 10W; SRTV 2W; SRTV 10W	OTF VVZ, s.r.o., SR 31.12.2001	OTF - VVZ, s.r.o. Závodná 459, 027 43 Nižná

## RÁDIORELEOVÉ (MIKROVLNNÉ) A SMEROVÉ SPOJE

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/ Platnosť:	DRŽITEĽ:
Digitálne rádioreleové zariadenie: Mini-Link 23E	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Digitálne rádioreleové zariadenie: Mini-Link 26E	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Digitálne rádioreleové zariadenie: Mini-Link 38E	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Digitálne rádioreleové zariadenie: Mini-Link 38C	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Digitálne rádioreleové zariadenie: Mini-Link 7E	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Digitálne rádioreleové zariadenie: Mini-Link 15C	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Digitálne rádioreleové zariadenie: Mini-Link 15E	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Digitálne rádioreleové zariadenie: Mini-Link 23C	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Digitálny rádioreleový spoj Mini-Link 23E	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Digitálny rádioreleový spoj Mini-Link 26E	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Digitálny rádioreleový spoj Mini-Link 38E	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Digitálny rádioreleový spoj Mini-Link 7E	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava



Digitálny rádioreleový spoj Mini-Link 15E	Ericsson Radar Electronics AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
--	---	---

### ZARIADENIA VEREJNÝCH RÁDIOTELEFÓNNYCH SIETÍ

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/ Platnosť:	DRŽITEĽ:
Opakovač pre GSM - siete MR 303B, MR 303D	MIKOM GmbH, Nemecko 31.12.2003	MIKOM Slovakia s.r.o. Ilkovičova 3, 841 04 Bratislava

### POVELOVÉ, ZABEZPEČOVACIE A TELEMETRICKÉ ZARIADENIA

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
Diaľkové ovládanie pohonu brán: vysielač: 1K FMHS, 4K FMHE, prijímač 1K FMFE SLE 12	DICKERT Electr. GmbH, Nemecko 31.12.2003	T.A.OLYMP s.r.o. Dunajské nábrežie 1, 945 01 Komárno
Povelové zariadenie - autá na diaľkové ovládanie: Komplet (vysielač prijímač) GS-9007, GS-9009, GS-207, GS-208, GS209, GS-230, GS-231, GS-232, GS- 233, GS-234, GS-235	Chak kee Manufacturing, Čína 30.11.2003	HANEL GLOBAL TOYS, s.r.o. Okoličianska 65, 031 01 Liptovský Mikuláš
Bezdrôtový zabezpečovací systém - s napájacím zdrojom DE 20-15; JA 60 COMFORT	Jablotron s.r.o. , ČR 31.12.2003	Jablotron Slovakia, s.r.o. Košická 2, 010 01 Žilina
Bezdrôtový termostat TP-60 TX s modulom TX-11	Jablotron s.r.o. , ČR 31.12.2003	Jablotron Slovakia, s.r.o. Košická 2, 010 01 Žilina
Prijímač bezdrôtového zabezpečovacieho systému: UC-240 s modulom REC 5 a napájacím zdrojom DE 20-15	Jablotron s.r.o. , ČR 31.12.2003	Jablotron Slovakia, s.r.o. Košická 2, 010 01 Žilina
Prijímač bezdrôtového zabezpečovacieho systému UC – 216	Jablotron s.r.o. , ČR 31.12.2003	Jablotron Slovakia, s.r.o. Košická 2, 010 01 Žilina
Diaľkové ovládanie dverí automobilu: vysielač: 17 TN; prijímač: 8RCv3	TRW Automotive Electronics, Anglicko 31.12.2003	Ivan Smutný - AQUAFIND Partizánska 971/55, 962 11 Detva

### OSTATNÉ RÁDIOVÉ ZARIADENIA

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/ Platnosť:	DRŽITEĽ:
Bezšnúrový telefónny prístroj pre pásmo DECT- prenosná časť so stolnou nabíjačkou KX-A278CE s externým zdrojom KX-TCA11CE: PANASONIC KX-TD7590CE	Matsushita Electric Co. Ltd., Japonsko 31.12.2003	PANASONIC Slovakia s.r.o. Štúrova 11, 811 01 Bratislava
Bezšnúrový telefónny prístroj pre pásmo DECT - prenosná časť: Gigaset 3000 Micro s napájacím zdrojom 3000 L Micro (sieťový adaptér C39280-Z4- C58)	SIEMENS AG, Nemecko 31.12.2003	SIEMENS s.r.o. Stromová 9, 837 96 Bratislava

## ZARIADENIA PRE ŠÍRENIE ROZHLASOVÝCH A TELEVÍZNYCH PROGRAMOV PO VEDENIACH

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/ Platnosť:	DRŽITEĽ:
Zásuvky pre TKR 2900, 2910, 2920, 2930 -do 862 MHz; 4010, 4110 - do 2,4 GHz	JESMAY Electronics Co., Ltd., Hong Kong, Čína 31.12.2003	TES Slovakia s.r.o. Kragujevská 4, 010 01 Žilina

### KTZ NA PRENOS DÁT

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/ Platnosť:	DRŽITEĽ:
Dvojlinkový externý faxmodem: 3 COM OfficeConnect Dual 56K LAN Modem Model 3C888 s napájacím zdrojom SILICORE SLD 81408-3	3COM Corporation, USA 31.12.2003	3COM Slovakia, s.r.o. Špitálska 25, 811 08 Bratislava
Faxmodemová karta Mini PCI pre inštaláciu v prenosnom počítači: 3Com Mini PCI 56K Modem Card model 3CN3BMB556, 3CN3BM1556B	3COM Corporation, USA 31.12.2003	3COM Slovakia, s.r.o. Špitálska 25, 811 08 Bratislava
Faxmodemová karta Mini PCI pre inštaláciu v prenosnom počítači: 3Com Mini PCI 56K Modem Card model 3CN3ACx556, 3CN3ACx556B (kde x = 1,2,3,4)	3COM Corporation, USA 31.12.2003	3COM Slovakia, s.r.o. Špitálska 25, 811 08 Bratislava
Faxmodemová karta inštalovaná v PC IBM U98.005.C.00	IBM United Kingdom Limited, Veľká Británia 31.12.2003	IBM Slovensko, s.r.o. Hanulova 5/b, 842 01 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom a záznamníkom PANASONIC KX-FT67CE	Matsushita Kyushu Electric.Co., Japonsko 31.12.2003	PANASONIC Slovakia s.r.o. Štúrova 11, 811 01 Bratislava
Platobný terminál s napájacím zdrojom YS 100-25: VeriFone model Omni 3350	Verifone, USA 31.12.2003	NCR Slovensko, s.r.o. Mýtna 15, 811 07 Bratislava
Externý faxmodem ZyXEL U-90E	Zyxel Communic. Corp. Taiwan, 31.12.2003	DATA s.r.o. Alstrova 129, 831 06 Bratislava

### ZABEZPEČOVACIE ZARIADENIA

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/ Platnosť:	DRŽITEĽ:
Komunikátor zabezpečovacieho systému: JA 60xy kde x = U,V,W,X,Y,Z; y = 1 až Z	Jablotron s.r.o., ČR 31.12.2003	Jablotron Slovakia, s.r.o. Košícká 2, 010 01 Žilina

### TELEFÓNNE PRÍSTROJE

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
Bezšnúrový telefónny prístroj pre pásmo CT1 so záznamníkom Concorde C 3900	Concorde Telecomm. Ltd. , Hong Kong 31.12.2003	Zoltán Pintér - PC Salón Nám.Széchényiho 9, 940 58 Nové Zámky
Mincový telefónny prístroj VECTOR VT-100 SK, VECTOR VT-100 ST	KENSGATE Co., Hong-Kong, Čína 30.06.2001	ASCONN Slovakia, s.r.o. Čulenova 9/c, 811 09 Bratislava
Telefónny prístroj PANASONIC KX-TS5CXx (x = označenie farebnej verzie, napr.: W, B, G, R)	Matsushita Electric Industrial Co., Japonsko 06.10.2001	PANASONIC Slovakia s.r.o. Štúrova 11, 811 01 Bratislava
Telefónny prístroj TELCO PH-135	TELCO systems, s.r.o., SR 30.06.2001	TELCO systems, s.r.o. Zvolenská cesta 14, 974 05 Banská Bystrica
Telefónny prístroj TELCO PH -136A, TELCO PH-136C	TELCO systems, s.r.o., SR 30.06.2001	TELCO systems, s.r.o. Zvolenská cesta 14, 974 05 Banská Bystrica

Telefónny prístroj: UP 91/I A, IIA, IIIA	TESLA a.s. Liptovský Hrádok, SR 30.06.2001	TESLA a.s. Liptovský Hrádok Pálenica 53/79, 033 17 Liptovský Hrádok
Telefónny prístroj 4 FP 122 27 (Gs 1762), 4 FP 122 28 (Gs 2762)	TESLA a.s. Stropkov, SR 30.06.2001	TESLA a.s. Stropkov Hviezdoslavova 37/46, 091 12 Stropkov
Telefónny prístroj 4 FP 122 38 (Isn 1872)	TESLA a.s. Stropkov, SR 30.06.2001	TESLA a.s. Stropkov Hviezdoslavova 37/46, 091 12 Stropkov
Telefónny prístroj 4 FP 122 36 (Isn 1862), 4 FP 122 37 (Isn 2862)	TESLA a.s. Stropkov, SR 30.06.2001	TESLA a.s. Stropkov Hviezdoslavova 37/46, 091 12 Stropkov

### PBÚ A PREPOJOVACIE ZARIADENIA

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
Zásuvná jednotka rozhrania KD3 pre pobočkové ústredna VARIX 840: PCM30 S2MAS (programová verzia SW 7-4-V.02)	DeTeWe, AG, Nemecko 31.12.2003	DeTeWe - Slovakia, s.r.o. Kováčska 63, 040 01 Košice
Privátny telefónny systém s VoIP bránou: AXC 901 02 model M2, model M4 (WebSwitsch 2000)	Ericsson Business Networks, AB, Švédsko 31.12.2003	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Pobočková telefónna ústredňa analógovým rozhraním PANASONIC KX-T 206 SBX SK	MATSUSHITA Electr.Ind. Co Japonsko 30.06.2001	Panasonic Slovakia s.r.o. Štúrová 11, 811 01 Bratislava
Doska digitálneho rozhrania KD3 pre pobočkové telefónne ústredne UE 12, UE 101, UE 102, UE 201, UE 202.	TESLA a.s. Liptovský Hrádok, SR 31.12.2003	TESLA a.s. Liptovský Hrádok Pálenica 53/79, 033 17 Liptovský Hrádok
Digitálny prenášač (DPN): 3FP 530 49		
Pobočková ústredňa 4 FP 160 25, 4 FP 160 25.1, 4 FP 160 25.2 (MPÚ 208)	TESLA a.s. Stropkov, SR 30.06.2001	TESLA a.s. Stropkov Hviezdoslavova 37/46, 091 12 Stropkov

### KONCOVÉ ZARIADENIA ISDN

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/ Platnosť:	DRŽITEĽ:
Telefónny prístroj ISDN Concorde Silver Star	Concorde Telecomm. Ltd. , Hong Kong 31.12.2003	Zoltán Pintér - PC Salón Nám.Széchenyiho 9, 940 58 Nové Zámky
Digitálna pobočková telefónna ústredňa so systémovými telefónnymi prístrojmi: CONSONO MD 110	Ericsson Business Networks AB, Švédsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Externý terminálový ISDN adaptér: I-Surf USB	SIEMENS AG, Nemecko 31.12.2003	SIEMENS s.r.o. Stromová 9, 837 96 Bratislava
Pobočková telefónna ústredňa s analógovým a digitálnym rozhraním a systémovými telefónnymi prístrojmi - UE 60D	TESLA a.s. Liptovský Hrádok, SR 30.06.2001	TESLA a.s. Liptovský Hrádok Pálenica 53/79, 033 17 Liptovský Hrádok
Pobočková telefónna ústredňa s analógovým a digitálnym rozhraním a systémovými telefónnymi prístrojmi - UE 60D-L, UE 60D-M	TESLA a.s. Liptovský Hrádok, SR 30.06.2001	TESLA a.s. Liptovský Hrádok Pálenica 53/79, 033 17 Liptovský Hrádok
Pobočková telefónna ústredňa s analógovým a digitálnym rozhraním a systémovými telefónnymi prístrojmi - UE 300D	TESLA a.s. Liptovský Hrádok, SR 30.06.2001	TESLA a.s. Liptovský Hrádok Pálenica 53/79, 033 17 Liptovský Hrádok

### OSTATNÉ KTZ

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/ Platnosť:	DRŽITEĽ:
----------	---------------------------	----------

Modul ISDN PRI k systému RAS 1500 (multiprotokolový server, WAN router): Super Stack II, RAS 1500 E1 PRI Expansion, model 3C433279	3COM Corporation, USA 31.12.2003	3COM Slovakia, s.r.o. Špitálska 25, 811 08 Bratislava
Prevodník signalizácie P na signalizáciu E & M alebo slučkovú signalizáciu - ITZ 820 40	Inoteska s.r.o., SR 30.06.2001	Inoteska s.r.o. Podtureň-Roveň 221, 033 01 Liptovský Hrádok
Vzdialený účastník (prenosový systém účastníckej signalizácie) INT 910 00	Inoteska s.r.o., SR 30.06.2001	Inoteska s.r.o. Podtureň-Roveň 221, 033 01 Liptovský Hrádok
GSM brána MobilGate ISDN	TENCOM Trade, s.r.o., ČR 31.12.2003	SUNTEQ, s.r.o. Bojnická cesta 35, 971 01 Prievidza

### ZARIADENIA VEREJNÝCH SIETÍ

schválené od 01.12.2000 do 31.12.2000 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/ Platnosť:	DRŽITEĽ:
Účastnícky prenosový systém HDSL: PGS-4 SK / PGS-8 SK	Ericsson Austria AG, Rakúsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Účastnícky prenosový systém PCM-2 AT/OT	Ericsson Austria AG, Rakúsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Účastnícky prenosový systém PCM-4 AT/OT	Ericsson Schrack AG, Rakúsko 30.06.2001	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Prepojovacie zariadenie ATM AXD 311-4, AXD 311-7, AXD 31	ERICSSON Telecom AB, Švédsko 31.12.2003	Ericsson Business Systems Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Prepojovacie zariadenie ATM AXD 311-4, AXD 311-7, AXD 31	ERICSSON Telecom AB, Švédsko 31.12.2003	Ericsson Slovakia, s.r.o., Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava
Prepojovacie zariadenie ATM APEX - IMX	GENERAL DataComm. Inc., USA 31.12.2003	CORINEX Group, a.s. Kľukatá 10, 821 08 Bratislava
Prepojovacie zariadenie ATM APEX - MAC1	GENERAL DataComm. Inc., USA 31.12.2003	CORINEX Group, a.s. Kľukatá 10, 821 08 Bratislava
Širokopásmový multiplexor ORION 4000	Larscom, Inc., USA 31.12.2003	SIRIUS Slovakia, a.s. Jantárova 25, 851 10 Bratislava
Inverzný multiplexor ORION 2000 IMA	Larscom, Inc., USA 31.12.2003	SIRIUS Slovakia, a.s. Jantárova 25, 851 10 Bratislava
Sieťové zakončenie pre základný prístup ISDN: EURO-NTBA	SIEMENS AG, Nemecko 31.12.2003	SIEMENS s.r.o. Stromová 9, 837 96 Bratislava
Doska digitálneho rozhrania KD3 pre verejnú telefónnu ústredňu PE 201: Digitálny prenášač (DPN): 3FP 530 49	TESLA a.s. Liptovský Hrádok, SR 31.12.2003	TESLA a.s. Liptovský Hrádok Pálenica 53/79, 033 17 Liptovský Hrádok

### POVELOVÉ, ZABEZPEČOVACIE A TELEMETRICKÉ ZARIADENIA

schválené od 01.01.2001 do 31.01.2001 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
Vysielač so SAW rezonátorom: TX SAW 433	AUREL S.p.A., Taliansko neobmedzená	INEL electronic s.r.o. Nám. A. Hlinku 25/30, 017 04 Považská Bystrica

Vysielač systému HOMETRONIC: HCF 22, HCW 22, CM67RF, HB 05 s vysielačim modulom Rafael TX P1.0	Honeywell AG Nemecko neobmedzená	Honeywell s.r.o. Mlynské Nivy 73, 827 99 Bratislava
Vysielač a prijímač systému HOMETRONIC manažér: HCM 200 - s vysielačim a prijímacím modulom Rafael TRX P3.0	Honeywell AG Nemecko neobmedzená	Honeywell s.r.o. Mlynské Nivy 73, 827 99 Bratislava
Vysielač zabezpečovacieho zariadenia DTX 01 (NAM RP 2000)	NAM, ČR 30.06.2001	Eleonóra Pružinová - SIGNAL CENTRUM, Nám. M.R.Štefánika 3, 977 01 Brezno
Zabezpečovacie zariadenie - RKE imobilizér: vysielač: AR 156	Siemens Automotive S.A. Francúzsko neobmedzená	Ivan Smutný - AQUAFIND Partizánska 971/55, 962 11 Detva
Zabezpečovacie zariadenie -RKE imobilizér systém: vysielač a prijímač: TRX RX 331185; vysielač: TX 331168	TRW Automotive Electronics Francúzsko neobmedzená	Ivan Smutný - AQUAFIND Partizánska 971/55, 962 11 Detva

### OSTATNÉ RÁDIOVÉ ZARIADENIA

schválené od 01.01.2001 do 31.01.2001 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
Detektor detskej sedačky AKSE ASIC 2	IEE International Electr. Luxembursko neobmedzená	Motor-Car Wiesenthal & Co., s.r.o. Polianky 17, 841 01 Bratislava

### ZARIADENIA PRE ŠÍRENIE ROZHLASOVÝCH A TELEVÍZNYCH PROGRAMOV PO VEDENIACH

schválené od 01.01.2001 do 31.01.2001 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
Širokopásmové zosilňovače pre TKR - s diaľkovým napájaním: koaxiálne - LA 83x R-yz; trasové - LE 83x R-y; domové - DA 83x R-yz; sekundárne - MB 83x R; primárne - MT 83x R (kde x = 2, 6; y = A, B, C, D, E; z = D, G, P, Q)	COMTECH K.f.t., Maďarsko neobmedzená	KASAT, a.s. Východná 14, 036 01 Martin

### KTZ NA PRENOS DÁT

schválené od 01.01.2001 do 31.01.2001 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
Faxmodemová karta Mini PCI do prenosného počítača J07M040.00	AMBIT Microsystems Corp., Taiwan neobmedzená	MICROCOMP - Coputersystém, s.r.o. Kupecká 9, 949 01 Nitra
Faxmodemová karta integrovaná v prenosnom počítači 1456VQL4 (INT)	Askey Computer Corp., Taiwan neobmedzená	HT Computers, a.s. Dobrovičova 8, 811 09 Bratislava
Faxmodemová karta Mini PCI do prenosného počítača 1456 VQL19R (INT)	Askey Computer Corp., Taiwan neobmedzená	MICROCOMP - Coputersystém, s.r.o. Kupecká 9, 949 01 Nitra
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom CANON FAX L 350 model H12 1573	CANON Inc., Japonsko neobmedzená	TRIFIT PLUS s.r.o. Trnavská cesta 84, 821 02 Bratislava

Externý faxmodem s napájacím zdrojom D-link DFM-560E, napájací zdroj MW41-09010000UA	D-link Deutschland, Nemecko neobmedzená	ICL Slovakia spol. s r.o. Panenská 31, 811 03 Bratislava
Platobný terminál TALENTO	Dassault AT, Francúzsko neobmedzená	Prospecta Telecom s.r.o. Francisciho č.11, 811 08 Bratislava
Telefaxové zariadenie bez telefónneho prístroja C6747A v prevedení: HP OfficeJet K60 (C6748A), HP OfficeJet K80 (C6750A), HP Fax 1220 (C8461A)	Hewlett Packard Company, USA 30.06.2003	Hewlett - Packard Slovakia s.r.o. Kutlíkova 17, 851 02 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom: KX-FL503CE	Matsushita Kyushu Electric. Co. Japonsko neobmedzená	PANASONIC Slovakia s.r.o. Štúrova 11, 811 01 Bratislava
Faxmodemová karta Mini PCI do prenosného počítača: Xircom Mini PCI modem - MPC13B56G	Xircom, Inc., USA, Malajzia neobmedzená	HT Computers a.s. Dobrovičova 8, 811 09 Bratislava
Faxmodemová karta Mini PCI prenosného počítača: Xircom Mini PCI modem MPC13A56GSP-100PA (MPC13A56G-100)	Xircom, Inc., USA, Malajzia neobmedzená	HT Computers a.s. Dobrovičova 8, 811 09 Bratislava

### ZABEZPEČOVACIE ZARIADENIA

schválené od 01.01.2001 do 31.01.2001 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
Zabezpečovacie zariadenie - automatický telefónny hlásič ATH	TTC Tesla Telekomunikace, ČR 30.06.2001	TTC Bratislava, s.r.o. Bajkalská 27, 827 21 Bratislava 212

### PBÚ A PREPOJOVACIE ZARIADENIA

schválené od 01.01.2001 do 31.01.2001 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
Pobočková ústredňa s analógovým rozhraním VARIX 200/7 SK, VARIX 200/11 SK	DeTeWe AG, Nemecko 30.06.2001	DeTeWe - Slovakia s.r.o. Kováčska 63, 040 01 Košice

### ZARIADENIA VEREJNÝCH SIETÍ

schválené od 01.01.2001 do 31.01.2001 TÚ SR

Výrobok:	Výrobca, štát:/Platnosť:	DRŽITEĽ:
Elektronická podvojná prípojka HA-01//HA-02	SPARK, Ing. Tibor Hlinka, SR 31.05.2003	SPARK, s.r.o. Ladožská 7, 040 12 Košice
Elektronická podvojná prípojka HA-03//HA-04	SPARK, Ing. Tibor Hlinka, SR 31.05.2003	SPARK, s.r.o. Ladožská 7, 040 12 Košice

Telekomunikačný úrad SR

Zoznam licencií vydaných Telekomunikačným úradom SR  
za mesiace november a december 2000

Držiteľ licencie: **SITEL s.r.o.**, Trnková 5, 040 01 Košice

Dátum vydania: 20.11. 2000

Oprávnenia:

- zriaďovať, prevádzkovať a udržiavať pevnú verejnú telekomunikačnú sieť,
- poskytovať telekomunikačnú službu - prenájom telekomunikačných okruhov.

Držiteľ licencie: **TRESTEL SK s.r.o.**, Kopčianska 24, 851 01 Bratislava

Dátum vydania: 20.11. 2000

Oprávnenie:

- poskytovať telekomunikačnú službu - prenájom telekomunikačných okruhov.

Držiteľ licencie: **Mega Vox s.r.o.**, Cabalová 13/A, 841 02 Bratislava

Dátum vydania: 30.11. 2000

Oprávnenie:

- poskytovanie pasívnej a interaktívnej audiotexovej informačnej služby s celoplošnou pôsobnosťou, umožňujúcej užívateľom prístup alebo komunikáciu s osobami alebo centrálnymi databázovými súbormi prostredníctvom

pevných a mobilných telekomunikačných sietí prevádzkovaných s jednotnou tarifou na celom území Slovenskej republiky.

Držiteľ licencie: **TATRA NET spol. s r.o.**, Slávičie údolie 2097/36, 811 02 Bratislava

Dátum vydania: 18.12. 2000

Oprávnenie:

- poskytovanie telekomunikačnej dátovej služby - hlas prostredníctvom siete internet s využitím skráteného prístupového kódu **0674**.

TÚ SR

#### Výzva na podanie žiadosti o licenciu

V súlade s § 16 odsek 5 zákona NR SR č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách, Telekomunikačný úrad SR vyzýva všetkých záujemcov o prevádzkovanie sietí FWA v pásme 26 GHz a poskytovanie telekomunikačných služieb prostredníctvom týchto sietí v Slovenskej republike na podanie žiadosti o licenciu v termíne do 30 dní odo dňa uverejnenia tejto výzvy v Spravodajcovi Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR.

Vzhľadom na obmedzené možnosti pridelovania frekvencií Telekomunikačný úrad SR udelí na prevádzkovanie sietí FWA v pásme 26 GHz a poskytovanie telekomunikačných služieb prostredníctvom týchto sietí v Slovenskej republike 3 celoplošné licencie.

Žiadosť o udelenie licencie podávajú záujemcovia na adresu:

Telekomunikačný úrad SR

Jarošova č. 1

830 08 Bratislava

Žiadosť môžu podávať právnické osoby registrované v Obchodnom registri Slovenskej republiky, ktoré spĺňajú podmienky § 15 zákona NR SR č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách.

V prípade, že počet žiadateľov, ktorí splnia podmienky je vyšší ako počet plánovaných licencií, Telekomunikačný úrad SR vyberie držiteľov licencie výberovým konaním.

Informácie o Telekomunikačnom úrade SR, Zákon č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách ako aj ďalšie dokumenty a informácie o regulácii v telekomunikáciách sú dostupné na web stránke Telekomunikačného úradu SR:

[www.@teleoff.gov.sk](http://www.@teleoff.gov.sk)

**Ing. Milan Luknár, v. r.**  
predseda TÚ SR



MDPT SR  
Sekcia civilného letectva

Oznámenie o vydaní predpisu Spojených leteckých úradov JAR 66  
OSVEDČUJÚCI PERSONÁL ÚDRŽBY

Na základe Dohody o vývoji, prijatí a zavedení jednotných leteckých predpisov podpísanej na Cypre 11. septembra 1990 (Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 130/1999 Z.z.) a v súlade s § 56 zákona č. 143/1998 Z.z. o civilnom letectve a o zmenách a doplnení niektorých zákonov bolo Rozhodnutím ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií SR č. 18/2001 zo dňa 7. februára 2001 schválené vydanie predpisu Spojených leteckých úradov JAR 66 OSVEDČUJÚCI PERSONÁL ÚDRŽBY (ďalej len „JAR 66“), 1. vydanie 03. 4. 1998, ktorý je prekladom originálu v anglickom jazyku JAR 66 Certifying Staff Maintenance, Issued 3. 4. 1998, ktorý nadobudol platnosť 1. júna 1998.

JAR 66 nadobúda účinnosť v Slovenskej republike 1. júna 2002.

JAR 66 je publikovaný Leteckou informačnou službou Slovenskej republiky.

**Ing. Ján Kaššák, v. r.**  
generálny riaditeľ sekcie

MDPT SR  
Sekcia pošty a telekomunikácií

## O z n á m e n i e

o vydaní poštových známok

### Vydanie príležitostných poštových známok

#### „50 rokov Pofisu“ z emisného radu Deň poštovej známky

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 18. 12. 2000 príležitostnú poštovú známku „50 rokov Pofisu“ z emisného radu Deň poštovej známky s nominálnou hodnotou 5,50 Sk a s pripojeným kupónom.

Na známke je symbolická kresba (noviny s článkom 50. rokov založenia Pofisu, emblém Pofis, jabĺčko), nápis Deň poštovej známky. Na kupóne je kresba rúk podávajúcich si známku. Autorom výtvarných návrhov emisie je Rudolf Cigánik, ktorý vytvoril i rytiny emisie.

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 40 x 23 mm (na šírku) a kupón s rozmermi obrazovej časti 19 x 23 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej ocel'otlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 30 známkach a 40 kupónoch.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC je symbolická kresba. FDC vytlačila uvedená tlačiareň ocel'otlačou z plochých platní jednofarebne (šedozeleň farba).

Znáмка platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 18. 12. 2000 až do odvolania.

#### „Dejiny poštového práva“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 18. 12. 2000 príležitostnú poštovú známku „Dejiny poštového práva“ s nominálnou hodnotou 20 Sk.

Na známke je portrét Márie Terézie v korunovačnom odevu (výrez olejomalby Daniela Schmidelyho), výrez z veduty Bratislavy, poštová trúbka a nápis Dejiny poštového práva. Na pripojenom kupóne je titulná strana poštového nariadenia Márie Terézie z roku 1748 a postavy poštárov v dobových uniformách.

Autorom výtvarných návrhov emisie je akad. maliar Prof. Dušan Kállay. Rytiny emisie vytvoril akad. maliar Rudolf Cigánik.

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 40 x 50 mm (na výšku) a kupón s obrazovou časťou rozmerov 48 x 23 mm vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou oceľotlače z plochých platní na tlačových listoch so 4 známkami a 1 kupónom.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC sú prvky dobovej veduty mesta Trnava a výrez z listu z r. 1752(?) s odtlačkom najstaršej poštovej pečiatky z Trnavy. FDC vytlačila uvedená tlačiareň oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 18. 12. 2000 až do odvolania.

### **„Historické hodiny“**

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 1. 1. 2001 príležitostnú poštovú známku „Historické hodiny“ z emisného radu Klenotnica múzei s nominálnou hodnotou 13 Sk.

Na známke sú vyobrazené historické hodiny s vyrezávanou figurálnou a rastlinnou výzdobou z roku 1780, ktoré sú v zbierkach SNM v Bratislave. Na pozadí je motív slnečných lúčov vychádzajúcich spoza oblakov. Autorom výtvarných návrhov emisie je akad. maliar Marián Čapka. Rytiny emisie vytvoril akad. maliar Rudolf Cigánik.

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 23 x 30 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 50 ks známkach.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC sú symboly plynutia času zakomponované do hodinového ciferníka. FDC vytlačila uvedená tlačiareň oceľotlačou z plochých platní v čiernej farbe.

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 1. 1. 2001 až do odvolania.

### **„Janko Blaho“**

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 15. 1. 2001 príležitostnú poštovú známku „Janko Blaho“ z emisného radu Osobnosti s nominálnou hodnotou 5,50 Sk. Na známke je portrét speváka, motív zo Skalice a text Janko Blaho 1901 – 1981.

Autorom výtvarných návrhov emisie je akad. maliar Igor Piačka. Rytiny vytvoril akad. maliar Rudolf Cigánik.

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 23 x 30 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 50 známkach.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Skalica. Na FDC sú zobrazené 2 postavy - Blaho v role Janíka z Predanej nevesty a postava vytvorená z útržkov notového zápisu. FDC vytlačila uvedená tlačiareň oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 15. 1. 2001 až do odvolania.

### **„Majstrovstvá Európy v krasokorčuľovaní, Bratislava 2001“**

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 16. 1. 2001 príležitostnú poštovú známku „Majstrovstvá Európy v krasokorčuľovaní, Bratislava 2001“ s nominálnou hodnotou 16 Sk. Na známke je zobrazená krasokorčuľarka

a príslušný nápis.

Autorom výtvarných návrhov emisie je akad. maliar Ivan Schurmann. Rytiny vytvoril Buhumil Šneider.

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 23 x 30 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej ocel'otlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 50 známkach.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC je zobrazená dvojica krasokorčuliarov. FDC vytlačila uvedená tlačiareň ocel'otlačou z plochých platní jednofarebne (tmavomodrá farba).

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 16. 1. 2001 až do odvolania.

**„Detviasky kroj mužský“  
“Detviasky kroj ženský“  
zo série Kroje**

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 22. 2. 2001 dve príležitostné poštové známky série Kroje

- Detviasky kroj mužský - nominálna hodnota 5,50 Sk
- Detviasky kroj ženský - 6 Sk.

Autorom výtvarných návrhov emisie je akad. maliarka Júlia Piačková. Rytiny vytvoril Miloš Ondráček .

Viacfarebné známky s rozmermi obrazovej časti 23 x 30 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej ocel'otlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 50 známkach.

Súčasne bola vydaná dve obálky prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Detva. Na FDC známky mužského kroja je zobrazený mládenec s pišľalkou, na obálke ženského kroja je svadobný pár. Obálky vytlačila uvedená tlačiareň ocel'otlačou z plochých platní jednofarebne (modrá farba).

Známky platia v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 22. 2. 2001 až do odvolania.

**„Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky „**

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 22. 2. 2001 pri príležitosti 50. výročia založenia Ústredného kontrolného a skúšobného ústavu poľnohospodárskeho príležitostnú poštovú známku s nominálnou hodnotou 12 Sk. Na známke je alegorická postava poľnohospodárstva a príslušné nápisy.

Autorom výtvarných návrhov emisie je akad. maliar Alexej Vojtášek. Rytiny vytvoril Miloš Ondráček.

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 40 x 23 mm (na šírku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej ocel'otlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 50 známkach.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC je zobrazené popri portréte Juraja Fándlyho i faximile jeho podpisu a obilné klasy. FDC vytlačila uvedená tlačiareň ocel'otlačou z plochých platní jednofarebne (šedočierna farba).

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 22. 2. 2001 až do odvolania.

**Ing. Viliam Podhorský, v. r.**  
generálny riaditeľ sekcie

MDPT SR  
Sekcia železničnej dopravy

Oznámenia o vydaní a zrušení predpisov Železníc Slovenskej republiky

**Železnice Slovenskej republiky v y d a l i :**

1. Predpis **Organizácia prevádzky v rušňových depách, V 1**  
Číslo: 1478/2000  
Účinnosť: 01.01.2001
2. **Zmenu č. 1** do predpisu **Predpis pre hlásenie a vyšetrovanie nehodových udalostí a mimoriadností v železničnej prevádzke, D 17**  
Číslo: 843/2000-O320  
Účinnosť: 01.07.2000
3. Služobnú rukoväť **Pokyny na činnosť nehodových pomocných prostriedkov, SR 28(V)**  
Číslo: 2832/2000 - O 410  
Účinnosť: 01.01.2001
4. **Zmenu č. 7** do služobnej rukoväte **Číselník organizačných jednotiek ŽSR, SR 71(Sei)**  
Číslo: 672/2000 - O 350 – 7  
Účinnosť: 01.12.2000
5. **Zmenu č. 8** do služobnej rukoväte **Číselník organizačných jednotiek ŽSR, SR 71(Sei)**, ktorou sa zároveň mení jej názov na **Zoznam účtujúcich organizačných jednotiek ŽSR**  
Číslo: 672/2000 - O 350 – 8  
Účinnosť: 01.01.2001
6. **Zmenu č. 7** do služobnej rukoväte **Klasifikácia zamestnaní v pôsobnosti ŽSR, SR 73(Sei)**  
Číslo: 76/2000 - O 311  
Účinnosť: 01.01.2001
7. **Zmenu č. 7** do služobnej rukoväte **Triedenie a odpisovanie hmotného a nehmotného investičného majetku,**

**SR 74(Sei)**

Číslo: 1052/99-310

Účinnosť: 16.10.2000

8. **Zmenu č. 5** do služobnej rukoväte **Klasifikácia výkonov a nákladov železničnej dopravy, SR 79(Sei)**  
Číslo: 1904/2000 - O 320  
Účinnosť: 01.11.2000
9. **Zmenu č. 6** do služobnej rukoväte **Klasifikácia výkonov a nákladov železničnej dopravy, SR 79(Sei)**  
Číslo: 1904/2000 - O 320  
Účinnosť: 01.02.2001
10. **Zmenu č. 6** do služobnej rukoväte **Účtovný rozvrh, SR 80(Sei)**  
Číslo: 2181/1999 - O 310  
Účinnosť: 01.10.2000
11. **Zmenu č. 7** do služobnej rukoväte **Účtovný rozvrh, SR 80(Sei)**  
Číslo: 2181/1999 - O 310  
Účinnosť: 01.11.2000
  
12. Povoľovací list **Obmedzovač prepätia 27 kV, typ HDA - 27Nx, PL 12/00-E**  
Číslo: 1906/2000 - 4500 DDC  
Účinnosť: 01.11.2000
13. Vzorový list **Podvalové skrutky R1 (V1), R2 (V2), VL 0001/00-S**  
Číslo: 9/2000 - 4320 DDC  
Účinnosť: 01.07.2000
14. Vzorový list **Pružná spona e 1881 Pandrol a adaptér 6562 Pandrol, VL 0002/00-S**  
Číslo: 9/2000 - 4320 DDC  
Účinnosť: 01.07.2000
15. Vzorový list **Pružný krúžok Fe 6, VL 0003/00-S**  
Číslo: 9/2000 - 4320 DDC  
Účinnosť: 01.07.2000
16. Vzorový list **Zvierková skrutka RS M 22, VL 0004/00-S**  
Číslo: 9/2000 - 4320 DDC  
Účinnosť: 01.07.2000
17. Vzorový list **Matice šesťhranné M 22 a M 24, VL 0005/00-S**  
Číslo: 9/2000 - 4320 DDC  
Účinnosť: 01.07.2000
18. Vzorový list **Plastový dištančný krúžok PDK 1, VL 0006/00-S**  
Číslo: 9/2000 - 4320 DDC  
Účinnosť: 01.07.2000
19. Vzorový list **Penefolová podložka II pod podkladnicu, VL 0007/00-S**  
Číslo: 9/2000 - 4320 DDC  
Účinnosť: 01.07.2000
20. Vzorový list **Podvalové vložky z PA a PE do betónových podvalov, VL 0008/00-S**  
Číslo: 9/2000 - 4320 DDC  
Účinnosť: 01.07.2000
21. Vzorový list **Lepený izolovaný styk koľajníc LIS UIC - FT, VL 0009/00-S**

Číslo: 9/2000 - 4320 DDC

Účinnosť: 01.07.2000

22. Vzorový list **Oceľová plnoprofilová koľajnicová spojka U 601, VL 0010/00-S**

Číslo: 9/2000 - 4320 DDC

Účinnosť: 01.07.2000

23. Vzorový list **Upevnenie koľajnic UIC 60 na plochých rebrových podkladniciach U 60 pružnými zvierkami Skl 12, VL 0011/00-S**

Číslo: 9/2000 - 4320 DDC

Účinnosť: 01.07.2000

24. Vzorový list **Bezpodkladnicové upevnenie koľajnic UIC 60 pružnou sponou Fastclip, VL 0012/00-S**

Číslo: 9/2000 - 4320 DDC

Účinnosť: 01.07.2000

25. Vzorový list **Betónové podvaly B 91S/1 a B 91S/2, VL 0013/00-S**

Číslo: 9/2000 - 4320 DDC

Účinnosť: 01.07.2000

26. Vzorový list **Jednoduchá výhybka tvaru J 60 1:9 - 300 (s celoliatou srdcovkou a srdcovkou VARIO) dispozičný plán a geometrické usporiadanie, VL 0014/00-S**

Číslo: 9/2000 - 4320 DDC

Účinnosť: 01.07.2000

27. Vzorový list **Jednoduchá výhybka tvaru J 60 1:12 - 500 - Z, J 60 1:12 - 500 typ I dispozičný plán a geometrické usporiadanie, VL 0015/00-S**

Číslo: 9/2000 - 4320 DDC

Účinnosť: 01.07.2000

28. Vzorový list **Jednoduchá výhybka tvaru J 60 1:14 - 760 typ Z a typ I dispozičný plán a geometrické usporiadanie, VL 0016/00-S**

Číslo: 9/2000 - 4320 DDC

Účinnosť: 01.07.2000

29. Vzorový list **Jednoduchá výhybka tvaru J 60 1:18,5 - 1200 typ Z (základný tvar), typ I, II a III dispozičný plán a geometrické usporiadanie, VL 0017/00-S**

Číslo: 9/2000 - 4320 DDC

Účinnosť: 01.07.2000

**Železnice Slovenskej republiky z r u š i l i :**

1. **Základný predpis pre rušňové depá, V 1**

Platný od: 02.06.1991

Zrušený: 31.12.2000

2. **Predpis pre nehodové pomocné prostriedky, V 28**

Platný od: 01.01.1985

Zrušené: 31.12.2000

3. **Služobnú rukoväť Pokyny pre činnosť nehodových pomocných prostriedkov, SR 28(V)**

Platnú od: 01.07.1995

Zrušené: 31.12.2000

**Predpisy je možné si objednať na adrese:**

Železnice Slovenskej republiky  
Zásobovací závod železníc  
Explózia  
038 61 V R Ú T K Y  
Fax: 0842/281 200  
tel.: 0842/284 401, 299 971, 281 523  
žel. tel.: 933/5210

Ostatné pokyny, výnosy a výnimky je možné objednať na príslušnom odbore GR ŽSR, resp. divízii ŽSR.

**Ing. Dušan Pajdlhauser, v. r.**  
generálny riaditeľ sekcie

Oznámenie o strate odznaku

Slovenská autobusová doprava Nové Zámky, odštepny závod Levice oznamuje, že dňa 20.12.2000 bola nahlásená strata odznaku „Dopravná kontrola“ (bez preukazu) č. 0529.

SAD Nové Zámky, š.p., Odštepny závod Levice týmto v y h l a s u j e odznak **za neplatný**.

**Ing. Ivan Zajačko, v.r.**  
riaditeľ OZ

Oznámenie o strate technických preukazov

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR, odbor štátny dopravný úrad oznamuje stratu 232 kusov technických preukazov nasledujúcich sérií a čísel

TP – SC 225 327

TP – SA 244 372

TP – SA 289 771 až SA 290 000

Na základe tejto skutočnosti v y h l a s u j e MDPT SR uvedené technické preukazy motorových – prípojnych vozidiel **za neplatné**.

**Ing. Jaroslav Hnatič, v. r.**  
generálny riaditeľ sekcie

Oznámenie o strate služobného preukazu

Telekomunikačný úrad SR oznamuje, že bola nahlásená strata služobného preukazu č. 80/09 s označením Telekomunikačný úrad SR na meno Ing. Juraj Gešvantner.

Telekomunikačný úrad v y h l a s u j e tento preukaz **za neplatný**.

**PhDr. Ignác Holub, DrSc., v.r.**  
riaditeľ odboru

#### Oznámenie

MDPT SR – sekcia cestnej dopravy dňom 15. 1. 2001 z r u š u j e v celom rozsahu „Zoznam odporúčaných meradiel pre stanicu technickej kontroly“, ktorý bol zverejnený v Spravodajcovi MDPT SR č. 1 z 10. 2. 2000 a č. 5 z 3. 11. 2000.

**Ing. Jaroslav Hnatič, v. r.**  
generálny riaditeľ sekcie



(†)

---

**Vydavateľ:** Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky. **Redakcia, administrácia, tlač:** Výskumný ústav dopravný v Žiline, Veľký Diel, p.p.B-49, 011 39 Žilina, fax: 089/5652 883. **Zodpovedný redaktor:** Mgr. Alena Devečková, tel. 089/5686 155, 5655 490. Vychádza podľa potreby. **Účet pre predplatiteľov:** VÚB Žilina, č.ú. 63631-432/0200, IČO: 002844.